



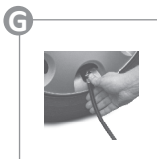
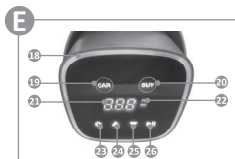
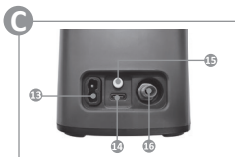
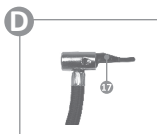
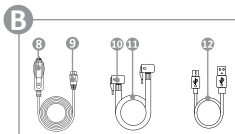
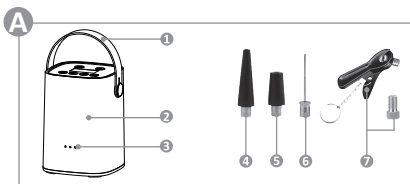
AIRBOOST



Table of contents

Spis treści

4	Instrukcja obsługi	PL
9	User manual	EN
14	Bedienungsanleitung	DE
19	Návod k použití	CZ
24	Használati utasítás	HU
29	Používateľská príručka	SK
34	Vartotojo vadovas	LT
39	Lietotāja rokasgrāmata	LV
44	Kasutusjuhend	ET
48	Manual de utilizare	RO
54	Ръководство за употреба	BG
59	Manuel de l'utilisateur	FR
64	Manuale utente	IT
70	Manual del usuario	ES



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup przenośnego kompresora samochodowego Xblitz AIRBOOST. Urządzenie umożliwi Ci szybkie napompowanie różnego rodzaju opon pojazdów, materacy, piłek oraz kontrolę ciśnienia w każdym momencie dzięki manometrowi. Kompresor wyposażony jest we wbudowany akumulator lub może być zasilany poprzez gniazdo zapalniczki samochodowej 12V. **Proszę zapoznać się z załączoną instrukcją oraz środkami ostrożności przed rozpoczęciem użytkowania, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub zagrożenia.**

01. OPIS PRODUKTU

PATRZ RYS. A-E

1. Uchwyt
2. Xblitz AIRBOOST
3. Wskaźnik LED baterii
4. Mała dysza powietrzna
5. Duża dysza powietrzna
6. Igła kulkowa
7. Adapter zaworu rowerowego x2
8. Wtyczka gniazda zapalniczki
9. Wtyczka zasilania
10. Zawór przyłączeniowy
11. Wąż ciśnieniowy
12. Kabel USB-C/A
13. Złącze zasilania
14. Złącze USB-C
15. Przycisk POWER
16. Złącze węża ciśnieniowego
17. Dźwignia zaciskowa
18. Pierścień sygnalizacyjny LED
19. Przycisk ustawień CAR
20. Przycisk ustawień SUV
21. Wyświetlacz
22. Wskaźnik jednostki ciśnienia
23. Przycisk zmiany jednostki
24. Przycisk zwiększania wartości ciśnienia

25. Przycisk zmniejszania wartości ciśnienia

26. Start/Stop

02. DZIAŁANIE

PATRZ RYS. A-G

1. Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym skorzystaniem z urządzenia bezprzewodowo konieczne jest naładowanie wbudowanego akumulatora. W tym celu należy podpiąć dołączony do zestawu kabel USB-C jedną stroną do urządzenia, drugą do adaptera zasilania lub innego urządzenia (np. komputer, powerbank itp. o parametrach 5V 2A). Poziom naładowania akumulatora można kontrolować za pomocą wskaźnika LED (3).

UWAGA: możliwe jest korzystanie tylko z jednego źródła zasilania kompresora: ładowarka USB-C lub 12V. Nie należy podłączać równocześnie dwóch źródeł zasilania, ponieważ grozi to uszkodzeniem sprzętu.

2. Pierwsze użycie

Produkt należy umieścić na poziomej powierzchni, która nie jest łatwopalna. W zależności od nadmuchiwanego przedmiotu możesz użyć zaworu przyłączeniowego (10) bezpośrednio lub razem z jednym z dołączonych adapterów zaworów (4-7). W przypadku przedmiotów, które posiadają już ciśnienie (np. częściowo napełniona opona samochodowa) zaleca się włączyć produkt przed podłączeniem zaworu (10) do opony. Maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 15 minut, aby zapobiec przegrzaniu i uszkodzeniu po tym czasie należy go pozostawić do ostygnięcia przez minimum 10 minut.

3. Zasilanie z gniazda zapalniczki 12V

Kompresor ma możliwość zasilania alternatywnego dla np. rozładowanego akumulatora poprzez gniazdo zapalniczki 12V. Umieść wtyczkę zasilania (9) w złączu zasilania urządzenia (13), następnie podłącz wtyczkę gniazda zapalniczki (8) w gnieździe samochodowym 12V.

UWAGA: przed użyciem sprawdź gniazdo zapalniczki czy Twój pojazd wyposażony jest w bezpiecznik o odpowiednich parametrach. W trakcie korzystania z zasilania alternatywnego należy uruchomić silnik w celu zabezpieczenia akumulatora pojazdu.

4. Montaż i demontaż węża ciśnieniowego i adapterów

Otwórz zawory przyłączeniowe (10) po obu stronach węża ciśnieniowego (11) tak, aby dźwignie znalazły się w położeniu pokazanym na rysunku D, następnie umieść jeden z otwartych zaworów w kompresorze na złączu węża ciśnieniowego (16) tak jak na rysunku F. Teraz zamknij zawór popychając dźwignię zaciskową (17) w dół. Analogicznie postępuj w przypadku korzystania z adapterów (4-7). W zależności od pompowanego przedmiotu-

tu dobierz odpowiedni adapter i wciśnij go w jeden koniec zaworu przyłączeniowego a następnie zaciśnij dźwignię. Podczas demontażu najpierw odciśnij dźwignię zaciskową zaworu przyłączeniowego a następnie usuń zawór i adapter z nadmuchiwanego przedmiotu.

UWAGA: należy odpowiednio dobierać wartość ciśnienia do pompowanych przedmiotów tak, aby nie spowodować ich pęknięcia.

UWAGA: z zaworu pompowanego przedmiotu może wydostawać się powietrze podczas demontażu zaworu łączącego. Pamiętaj, aby nie zdejmować zaworu łączącego za szybko, może być konieczne dodanie dodatkowego ciśnienia, aby zrekompensować uciekające powietrze.

5. Włączanie/wyłączanie

Naciśnij przycisk POWER (15), aby włączyć urządzenie, ponowne wciśnięcie przycisku spowoduje jego wyłączenie.

6. Zmiana jednostek ciśnienia

W celu zmiany jednostki pomiędzy bar, psi, kg/cm² oraz kPa krótko naciśnij przycisk zmiany jednostki (23) do momentu wyświetlenia się wymaganej jednostki na wskaźniku jednostki ciśnienia (22).

7. Pompowanie

W przypadku pompowania z ciśnieniem zadany przez użytkownika należy ustawić żadaną wartość ciśnienia za pomocą przycisku zwiększania i zmniejszania wartości ciśnienia (24-25) następnie wartość na wyświetlaczu wróci do aktualnej wartości ciśnienia, aby rozpocząć pompowanie należy wcisnąć przycisk start/stop (26) – ciśnienie na wyświetlaczu będzie wzrastać do zadanej wartości. Po osiągnięciu zadanego poziomu ciśnienia kompresor automatycznie zakończy proces pompowania, w każdym momencie istnieje możliwość żeby manualnie zakończyć proces poprzez wciśnięcie przycisku start/stop (26).

UWAGA: podczas pompowania wąż powietrzny oraz zawór przyłączeniowy się nagrzewa, zachowaj ostrożność przy odłączaniu przewodu.

8. Pompowanie CAR/SUV

Urządzenie wyposażone jest automatycznie w dwa wstępnie ustawione ciśnienia docelowe: Car - 2,40 i SUV - 2,80 (bar) – temperatura otoczenia normalna, Car – 2,30 i SUV – 2,60 (bar) – temperatura otoczenia wysoka oraz Car – 2,50 i SUV – 3,00 (bar) – temperatura otoczenia niska. Należy pamiętać, że są to jedynie wartości orientacyjne, rzeczywiste ciśnienie w oponach różni się w zależności od pojazdu dlatego zalecamy sprawdzenie w instrukcji obsługi pojazdu, aby znaleźć prawidłowe wartości ciśnienia w oponach. Naciśnij przycisk ustawień samochodu (19) lub przycisk ustawień SUV (20). Ustawione ciśnienie pojawi się na wyświetlaczu (21) po ustawieniu żądanej wartości na wyświetlacz zwróci aktualną wartość ciśnienia. W kolejnym kroku naciśnij przycisk start/stop (26),

aby uruchomić proces pompowania, ciśnienie pokazane na wyświetlacz wzrośnie teraz do ustawionego ciśnienia, proces pompowania zakończy się automatycznie natychmiast po osiągnięciu ustawionego ciśnienia docelowego, w każdym momencie istnieje możliwość żeby manualnie zakończyć proces poprzez wciśnięcie przycisku start/stop (26).

9. Pierścień sygnalizacyjny LED

Podświetlenie panelu zmienia się gdy ciśnienie (bar) wynosi:

- <2.1 - wyświetlany jest kolor żółty
- $2.1 \leq & \leq 2.6$ - wyświetlany jest kolor zielony
- $2.6 < & \leq 3.1$ - wyświetlany jest kolor pomarańczowy
- >3.1 - wyświetlany jest kolor czerwony

03. KONSERWACJA

1. Zawsze odłączaj wtyczkę 12V od gniazda zapalniczki przed wykonaniem wszelkich prac konserwacyjnych.
2. Regularnie czyść obudowę kompresora miękką gąbką/szmatką najlepiej po każdym użyciu.
3. Upewnij się, że otwory wentylacyjne zawsze są wolne od kurzu i brudu.
4. Bardzo uporczywe zabrudzenia usunąć za pomocą zwilżonej miękkiej szmatki z mydlinami. Nie należy używać żadnych rozpuszczalników, np. jak benzyna, alkohol, amoniak itp. Substancje chemiczne spowodują uszkodzenie elementów syntetycznych.

04. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilanie: gniazdo zapalniczki DC 12V / **Akumulator:** Li-Ion 4500mAh

Moc: 120W

Prąd nominalny: 10A (Max. 15A)

Maksymalne ciśnienie: 10.3bar/150psi/10.5kg/cm²/999kPa

Przepływ powietrza: 25 l/min

Przewód zasilający: 4m. zakończony wtykiem do gniazda zapalniczki

Czas ładowania akumulatora: ~2h

Czas pracy na zasilaniu akumulatorowym: ~10min

Przewód powietrzny: 60cm

Złącze: wentyl samochodowy + dodatkowe końcówki

Auto STOP

Maks. Czas pracy ciągłej: 15min

Metalowy cylinder i tłok: 22mm

Elektroniczny manometr z wyświetlaczem LED

Inteligentna sygnalizacja kolorami

Wejście: USB-C 5V 2A

Głośność: ≤73dB

Wymiary: 98x98x133mm

Waga: 750g

05. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Produkt nie jest zabawką. Należy chronić go przed dziećmi, a w trakcie pracy urządzenia należy utrzymywać dzieci w bezpiecznej odległości – co najmniej 2 metry.
2. Ten produkt przeznaczony jest do używania w krótkim okresie czasu (maks. 15min). Ciągłe używanie może doprowadzić do uszkodzenia, przy dłuższej pracy należy go schłodzić min. 10min przed kolejnym użyciem.
3. Temperatura przechowywania produktu nie powinna być niższa niż -10 °C ani wyższa niż 45 °C. Narażenie na nadmierne ciepło lub zimno spowoduje uszkodzenie wbudowanego akumulatora i skróci żywotność produktu.
4. Ten produkt ma wbudowany akumulator litowo-jonowy, należy go odpowiednio zutylizować i nie wyrzucać do śmieci. Baterie litowo-jonowe mogą powodować ryzyko zapłonu w przypadku wystawienia na działanie wysokich temperatur, ognia, wody lub uderzenia. Należy unikać umieszczania i używania produktu w pobliżu źródeł ciepła, długiej ekspozycji na promienie słoneczne oraz deszcz, a także w zanieczyszczonym poprzez np. piasek, pył i błoto środowisku.
5. Nie używaj kompresora w pobliżu łatwopalnych gazów i płynów, produkt ma wbudowany silnik prądu stałego, który może generować iskry w trakcie pracy.
6. Jeśli w trakcie pompowania słychać nietypowe dźwięki lub temperatura urządzenia jest zbyt wysoka, należy natychmiast wyłączyć urządzenie.
7. Pozostawienie produktu w trybie gotowości lub podczas nieużytkowania przez dłuższy czas może spowodować uszkodzenie lub skrócenie żywotności akumulatora. Zalecane jest ładowanie przynajmniej raz na trzy miesiące oraz przechowywanie w suchym i niedostępnym dla dzieci miejscu.
8. Przed ustawieniem wartości ciśnienia należy skontrolować i upewnić się, że została wybrana poprawna jednostka miary w celu uniknięcia eksplozji lub innych incydentów spowodowanych zbyt niskim lub zbyt wysokim ciśnieniem.
9. Nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.

06. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl.

Specyfikacja techniczna i zawartość zestawu może ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.

EN

USER MANUAL

Thank you for purchasing the Xblitz AIRBOOST portable compressor. The device will enable you to quickly inflate various types of vehicle tyres, mattresses, balls and control the pressure at any time thanks to the manometer. The compressor is equipped with a built-in rechargeable battery or can be powered via the 12V car lighter socket.

Please read the enclosed instructions and precautions before use to avoid product damage or danger.

01. PRODUCT DESCRIPTION

SEE FIGS. A-E

1. Handle
2. Xblitz AIRBOOST
3. Battery LED indicator
4. Small air nozzle
5. Large air nozzle
6. Ball valve adapter
7. Bike valve adapter x2
8. Cigarette lighter socket plug
9. Power plug
10. Connection valve
11. Pressure hose
12. USB-C/A cable
13. Power connector
14. USB-C connector

- 15. POWER button
- 16. Pressure hose connection
- 17. Clamping lever
- 18. LED signalling ring
- 19. CAR settings button
- 20. SUV settings button
- 21. Display
- 22. Pressure unit indicator
- 23. Change unit button
- 24. Increase pressure button
- 25. Pressure relief button
- 26. Start/Stop

02. ACTION

SEE FIGS. A-G

1. Charging the battery

Before using the device wirelessly for the first time, it is necessary to charge the built-in battery. To do this, connect the supplied USB-C cable with one side to the device and the other to a power adapter or other device (e.g. computer, powerbank, etc. with 5V 2A). The battery charge level can be monitored by means of the LED indicator (3).

ATTENTION: it is only possible to use one power source for the compressor: a USB-C or 12V charger. Do not connect two power sources at the same time, as you risk damaging the equipment.

2. First use

Place the product on a horizontal surface that is not flammable. Depending on the object to be inflated, you can use the connection valve (10) directly or together with one of the included valve adapters (4-7). For objects that are already pressurised (e.g. a partially inflated car tyre), it is recommended to switch on the product before connecting the valve (10) to the tyre. The maximum time for continuous operation of the device is 15 minutes, to prevent overheating and damage after this time it should be allowed to cool down for a minimum of 10 minutes.

3. Power supply from 12V cigarette lighter socket

The compressor has the option of an alternative power supply for a discharged battery, for example, via the 12V cigarette lighter socket. Insert the power plug (9) into the unit's power connector (13), then connect the cigarette lighter socket plug (8) into the 12V car socket.

NOTE: Before use, check the cigarette lighter socket to ensure that your vehicle is fitted with the correct fuse rating. When using the alternative power supply, start the engine to protect the vehicle battery.

4. Installation and removal of the pressure hose and adapters

Open the connection valves (10) on both sides of the pressure hose (11) so that the levers are in the position shown in figure D, then place one of the open valves in the compressor on the pressure hose connection (16) as in figure F. Now close the valve by pushing the clamping lever (17) downwards. Follow the same procedure when using the adapters (4-7). Depending on the object to be pumped, select a suitable adapter and press it into one end of the connection valve and then tighten the lever. When disassembling, first pull back the clamping lever of the connection valve and then remove the valve and adapter from the inflatable object. **NOTE:** The pressure should be appropriately matched to the items being pumped so as not to cause breakage.

NOTE: Air may escape from the pumped item valve when removing the connecting valve. Remember not to remove the connecting valve too quickly, additional pressure may need to be added to compensate for escaping air.

5. Switching on/off

Press the POWER button (15) to switch the device on, pressing the button again will switch it off.

6. Change of pressure units

To change the unit between bar, psi, kg/cm² and kPa briefly press the unit change button (23) until the required unit is displayed on the pressure unit indicator (22).

7. Pumping

When pumping with a user-set pressure, set the desired pressure value using the pressure increase and decrease buttons (24-25), then the value on the display will return to the current pressure value, to start pumping press the start/stop button (26) - the pressure on the display will increase to the set value. When the preset pressure level is reached, the compressor will automatically terminate the pumping process; it is always possible to terminate the process manually by pressing the start/stop button (26).

ATTENTION: When pumping, the air hose and the connection valve get hot, be careful when disconnecting the hose.

8. CAR/SUV pumping

The unit is automatically equipped with two pre-set target pressures: Car - 2.40 and SUV - 2.80 (bar) - normal ambient temperature, Car - 2.30 and SUV - 2.60 (bar) - high ambient temperature and Car - 2.50 and SUV - 3.00 (bar) - low ambient temperature. Please note that these are indicative values only, the actual tyre pressure varies from vehicle to vehicle so we recommend that you check your vehicle manual to find the correct tyre pressure values. Press the car settings button (19) or the SUV settings button (20). The set pressure will appear on the display (21) after

setting the desired value, the display will return the current pressure value. Press the start/stop button (26) to start the inflation process, the pressure shown on the display will now increase to the set pressure, the inflation process will end automatically as soon as the set target pressure is reached, it is always possible to end the process manually by pressing the start/stop button (26).

9. LED signalling ring

The panel illumination changes when the pressure (bar) is:

- <2.1 - the colour yellow is displayed
- $2.1 \leq <2.6$ - the colour green is displayed
- $2.6 < <3.1$ - the colour orange is displayed
- >3.1 - the colour red is displayed

03. CONSERVATION

1. Always disconnect the 12V plug from the cigarette lighter socket before carrying out any maintenance work.
2. Regularly clean the compressor housing with a soft sponge/rag preferably after each use.
3. Ensure that the vents are always free of dust and dirt.
4. Remove very stubborn dirt with a dampened soft soapy cloth. Do not use any solvents such as petrol, alcohol, ammonia etc. Chemicals will damage the synthetic components.

04. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 12V DC cigarette lighter socket / **Battery:** Li-Ion 4500mAh

Power: 120W

Nominal current: 10A (Max. 15A)

Maximum pressure: 10.3bar/150psi/10.5kg/cm²/999kPa

Air flow: 25 l/min

Power cable: 4m. terminated with cigarette lighter plug

Battery charging time: ~2h

Battery operating time: ~10min

Air cable: 60cm

Connector: car valve + extra tips

Auto STOP

Max. continuous running time: 15min

Metal cylinder and piston: 22mm

Electronic manometer with LED display

Intelligent colour indication

Input: USB-C 5V 2A

Volume: ≤73dB

Dimensions: 98x98x133mm

Weight: 750g

05. PRECAUTIONS

1. The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and keep children at a safe distance - at least 2 metres - when the device is in operation.
2. This product is intended for short term use (max. 15min). Continuous use may lead to damage, for longer use it should be cooled min. 10min before the next use.
3. The storage temperature of the product should not be lower than -10 °C or higher than 45 °C. Exposure to excessive heat or cold will damage the built-in battery and shorten the life of the product.
4. This product has a built-in lithium-ion battery, please dispose of it properly and do not dispose of it in the rubbish. Lithium-ion batteries may cause an ignition risk if exposed to heat, fire, water or impact. Avoid placing and using the product near heat sources, prolonged exposure to sunlight and rain, and in a contaminated environment such as sand, dust and mud.
5. Do not use the compressor near flammable gases and liquids, the product has a built-in DC motor that can generate sparks during operation.
6. If unusual sounds are heard during pumping or the temperature of the unit is too high, switch off the unit immediately.
7. Leaving the product in standby mode or in disuse for long periods of time may damage or shorten the life of the battery. Charging at least once every three months and storing in a dry place out of the reach of children is recommended.
8. Before setting the pressure value, check and ensure that the correct unit of measurement is selected to avoid explosions or other incidents caused by too low or too high pressure.
9. Do not leave a running appliance unattended.

06. WARRANTY/COMPLAINT CARD

The product comes with a 24-month warranty. Warranty conditions can be found at: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Claims should be made using the claim form found at:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Details, contact and service address can be found at: www.xblitz.pl.

Technical specifications and kit contents are subject to change without notice, we apologise for any inconvenience.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den tragbaren Kompressor Xblitz AIRBOOST entschieden haben. Das Gerät ermöglicht es Ihnen, verschiedene Arten von Fahrzeugreifen, Matratzen, Bällen schnell aufzupumpen und den Druck dank des Manometers jederzeit zu kontrollieren. Der Kompressor ist mit einem eingebauten Akku ausgestattet oder kann über den 12-Volt-Anschluss des Autoanzünders mit Strom versorgt werden.

Bitte lesen Sie die beiliegenden Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen vor dem Gebrauch, um Schäden oder Gefahren am Produkt zu vermeiden.

01. PRODUKTBEZEICHNUNG

SIEHE ABBILDUNGEN A-E

1. Handgriff
2. Xblitz AIRBOOST
3. Batterie-LED-Anzeige
4. Kleine Lustdüse
5. Große Lustdüse
6. Kugelhahn-Adapter
7. Fahrradventil-Adapter x2
8. Zigarettenanzünder-Stecker
9. Netzstecker
10. Anschlussventil
11. Druckschlauch
12. USB-C/A-Kabel
13. Stromanschluss
14. USB-C-Anschluss
15. POWER-Taste
16. Druckschlauchanschluss
17. Klemmhebel
18. LED-Signalisierungsring
19. Taste CAR-Einstellungen
20. Schaltfläche SUV-Einstellungen
21. Anzeige
22. Anzeige der Druckeinheit
23. Taste Einheit ändern
24. Taste "Druck erhöhen"

25. Druckentlastungstaste

26. Start/Stopp

02. AKTION

SIEHE ABBILDUNGEN A-G

1. Aufladen des Akkus

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal kabellos verwenden, müssen Sie den eingebauten Akku aufladen. Schließen Sie dazu das mitgelieferte USB-C-Kabel mit einer Seite an das Gerät und mit der anderen Seite an ein Netzteil oder ein anderes Gerät (z.B. Computer, Powerbank, etc. mit 5V 2A) an. Der Ladezustand des Akkus kann mit Hilfe der LED-Anzeige (3) überwacht werden.

ACHTUNG: Es kann nur eine Stromquelle für den Kompressor verwendet werden: ein USB-C- oder 12V-Ladegerät. Schließen Sie nicht zwei Stromquellen gleichzeitig an, da Sie sonst eine Beschädigung des Geräts riskieren.

2. Erste Verwendung

Stellen Sie das Produkt auf eine horizontale, nicht brennbare Fläche. Je nach dem aufzupumpenden Gegenstand können Sie das Anschlussventil (10) direkt oder zusammen mit einem der mitgelieferten Ventiladapter (4-7) verwenden. Bei Gegenständen, die bereits unter Druck stehen (z. B. ein teilweise aufgepumpter Autoreifen), wird empfohlen, das Produkt einzuschalten, bevor das Ventil (10) an den Reifen angeschlossen wird. Die maximale Betriebsdauer des Geräts beträgt 15 Minuten. Um Überhitzung und Schäden zu vermeiden, sollte es nach dieser Zeit mindestens 10 Minuten lang abkühlen.

3. Stromversorgung über 12V-Zigarettenanzünder

Der Kompressor verfügt über die Möglichkeit einer alternativen Stromversorgung für eine entladene Batterie, z. B. über die 12V-Zigarettenanzünderbuchse. Stecken Sie den Netzstecker (9) in den Netzanschluss (13) des Geräts und dann den Stecker (8) des Zigarettenanzünders in die 12-V-Steckdose des Autos.

HINWEIS: Prüfen Sie vor der Verwendung, ob die Zigarettenanzünderbuchse Ihres Fahrzeugs mit der richtigen Sicherung ausgestattet ist. Wenn Sie die alternative Stromversorgung verwenden, lassen Sie den Motor an, um die Fahrzeugbatterie zu schützen.

4. Montage und Demontage von Druckschlauch und Adaptern

Öffnen Sie die Anschlussventile (10) auf beiden Seiten des Druckschlauchs (11), so dass sich die Hebel in der in Abbildung D gezeigten Position befinden, und setzen Sie dann eines der offenen Ventile im Kompressor auf den Druckschlauchanschluss (16), wie in Abbildung F dargestellt. Gehen Sie bei der Verwendung der Adapter (4-7) genauso

vor. Wählen Sie je nach zu förderndem Objekt einen geeigneten Adapter aus, drücken Sie ihn in ein Ende des Anschlussventils und ziehen Sie dann den Hebel fest. Bei der Demontage ziehen Sie zuerst den Klemmhebel des Anschlussventils zurück und entfernen dann das Ventil und den Adapter vom aufblasbaren Objekt.

HINWEIS: Der Druck sollte auf die zu pumpenden Gegenstände abgestimmt sein, damit es nicht zu Beschädigungen kommt.

HINWEIS: Beim Entfernen des Anschlussventils kann Luft aus dem gepumpten Artikelventil entweichen. Denken Sie daran, das Anschlussventil nicht zu schnell zu entfernen, da möglicherweise zusätzlicher Druck hinzugefügt werden muss, um die entweichende Luft auszugleichen.

5. Einschalten/Ausschalten

Drücken Sie die POWER-Taste (15), um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie die Taste erneut, um es auszuschalten.

6. Änderung der Druckeinheiten

Um die Einheit zwischen bar, psi, kg/cm² und kPa zu ändern, drücken Sie kurz die Taste zum Ändern der Einheit (23), bis die gewünschte Einheit auf der Druckeinheitenanzeige (22) angezeigt wird.

7. Pumpen

Wenn Sie mit einem vom Benutzer eingestellten Druck pumpen, stellen Sie den gewünschten Druckwert mit den Tasten zum Erhöhen und Verringern des Drucks (24-25) ein, dann kehrt der Wert auf dem Display auf den aktuellen Druckwert zurück, um den Pumpvorgang zu starten, drücken Sie die Start/Stopp-Taste (26) - der Druck auf dem Display steigt auf den eingestellten Wert. Bei Erreichen des voreingestellten Druckniveaus beendet der Kompressor automatisch den Pumpvorgang; es ist jederzeit möglich, den Vorgang manuell durch Drücken der Start/Stopp-Taste (26) zu beenden.

ACHTUNG: Beim Pumpen werden der Luftschlauch und das Anschlussventil heiß, seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Schlauch abziehen.

8. CAR/SUV-Pumpen

Das Gerät ist automatisch mit zwei voreingestellten Solldrücken ausgestattet: Auto - 2.40 und SUV - 2.80 (bar) - normale Umgebungstemperatur, Auto - 2.30 und SUV - 2.60 (bar) - hohe Umgebungstemperatur und Auto - 2.50 und SUV - 3.00 (bar) - niedrige Umgebungstemperatur. Bitte beachten Sie, dass es sich hierbei nur um Richtwerte handelt.

Der tatsächliche Reifendruck variiert von Fahrzeug zu Fahrzeug, daher empfehlen wir Ihnen, die korrekten Reifendruckwerte im Handbuch Ihres Fahrzeugs nachzulesen. Drücken Sie die Taste für die Pkw-Einstellungen (19) oder die Taste für die SUV-Einstellungen (20). Der eingestellte Druck erscheint auf dem Display (21). Nachdem Sie den gewünschten Wert

eingestellt haben, zeigt das Display wieder den aktuellen Druckwert an. Drücken Sie die Start/Stop-Taste (26), um den Aufpumpvorgang zu starten, der auf dem Display angezeigte Druck steigt nun auf den eingestellten Druck an, der Aufpumpvorgang wird automatisch beendet, sobald der eingestellte Zieldruck erreicht ist, es ist jederzeit möglich, den Vorgang manuell durch Drücken der Start/Stop-Taste (26) zu beenden.

9. LED-Signalisierungsring

Die Beleuchtung der Tafel ändert sich, wenn der Druck (bar) steigt:

- $<2,1$ - die Farbe Gelb wird angezeigt
- $2,1 \leq & \leq 2,6$ - die Farbe Grün wird angezeigt
- $2,6 < & \leq 3,1$ - die Farbe Orange wird angezeigt
- $>3,1$ - die Farbe Rot wird angezeigt

03. ERHALTUNG

1. Ziehen Sie immer den 12-V-Stecker aus der Zigarettenanzünderbuchse, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
2. Reinigen Sie das Kompressorgehäuse regelmäßig, vorzugsweise nach jedem Gebrauch, mit einem weichen Schwamm/Lappen.
3. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen stets frei von Staub und Schmutz sind.
4. Entfernen Sie sehr hartnäckige Verschmutzungen mit einem angefeuchteten Tuch mit weicher Seife. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniak usw. Chemikalien beschädigen die Kunststoffteile.

04. TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 12V DC Zigarettenanzünderanschluss / **Batterie:** Li-Ion 4500mAh

Leistung: 120W

Nennstrom: 10A (Max. 15A)

Maximaler Druck: 10.3bar/150psi/10.5kg/cm²/999kPa

Luftdurchsatz: 25 l/min

Stromkabel: 4 m, mit Zigarettenanzünder-Stecker

Akku-Ladezeit: ~2h

Betriebszeit des Akkus: ~10min

Luftkabel: 60cm

Anschluss: Autoventil + zusätzliche Spitzen

Automatischer STOPP

Max. kontinuierliche Betriebszeit: 15min

Metallzylinder und Kolben: 22mm

Elektronisches Manometer mit LED-Anzeige

Intelligente Farbanzeige

Eingang: USB-C 5V 2A

Lautstärke: ≤73dB

Abmessungen: 98x98x133mm

Gewicht: 750g

05. VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Das Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf und halten Sie Kinder in einem sicheren Abstand - mindestens 2 Meter -, wenn das Gerät in Betrieb ist.
2. Dieses Produkt ist für den kurzzeitigen Gebrauch bestimmt (max. 15min). Dauerhafter Gebrauch kann zu Schäden führen, bei längerem Gebrauch sollte es mindestens 10min vor dem nächsten Gebrauch abgekühlt werden.
3. Die Lagertemperatur des Produkts sollte nicht unter -10 °C und nicht über 45 °C liegen. Bei übermäßiger Hitze oder Kälte wird der eingebaute Akku beschädigt und die Lebensdauer des Produkts verkürzt.
4. Dieses Produkt hat einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku. Bitte entsorgen Sie diesen ordnungsgemäß und werfen Sie ihn nicht in den Müll. Lithium-Ionen-Batterien können bei Hitze, Feuer, Wasser oder Stößen ein Entzündungsrisiko darstellen. Vermeiden Sie es, das Produkt in der Nähe von Wärmequellen, bei längerer Sonneneinstrahlung, Regen oder in einer verunreinigten Umgebung wie Sand, Staub oder Schlamm aufzustellen und zu benutzen.
5. Verwenden Sie den Kompressor nicht in der Nähe von entflammaren Gasen und Flüssigkeiten. Das Produkt hat einen eingebauten Gleichstrommotor, der während des Betriebs Funken erzeugen kann.
6. Wenn während des Pumpvorgangs ungewöhnliche Geräusche zu hören sind oder die Temperatur des Geräts zu hoch ist, schalten Sie das Gerät sofort aus.
7. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum im Standby-Modus lassen oder es nicht benutzen, kann dies die Lebensdauer der Batterie beschädigen oder verkürzen. Es wird empfohlen, den Akku mindestens alle drei Monate aufzuladen und an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern zu lagern.
8. Prüfen Sie vor der Einstellung des Druckwerts, ob die richtige Maßeinheit gewählt wurde, um Explosionen oder andere Vorfälle aufgrund eines zu niedrigen oder zu hohen Drucks zu vermeiden.
9. Lassen Sie ein laufendes Gerät nicht unbeaufsichtigt.

06. GARANTIE-/REKLAMATIONSKARTE

Für das Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Für Reklamationen verwenden Sie bitte das Reklamationsformular unter: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Details, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: www.xblitz.pl.

Die technischen Daten und der Inhalt des Kits können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili přenosný kompresor Xblitz AIRBOOST. Přístroj vám umožní rychle nafouknout různé typy pneumatik vozidel, matrací, míčů a kdykoli kontrolovat tlak díky manometru. Kompresor je vybaven vestavěným akumulátorem nebo jej lze napájet prostřednictvím 12V zásuvky automobilového zapalovače.

Před použitím si přečtěte přiložené pokyny a bezpečnostní opatření, abyste předešli poškození nebo ohrožení výrobku.

01. POPIS PRODUKTU

VIZ OBR. A-E

1. Rukojeť
2. Xblitz AIRBOOST
3. Indikátor LED baterie
4. Malá vzduchová tryska
5. Velká vzduchová tryska
6. Adaptér kulového ventilu
7. Adaptér ventilu na kolo x2
8. Zástrčka zásuvky zapalovače cigaret
9. Napájecí zástrčka
10. Připojovací ventil
11. Tlaková hadice
12. Kabel USB-C/A
13. Napájecí konektor
14. Konektor USB-C
15. Tlačítko POWER

- 16. Připojení tlakové hadice
- 17. Upínací páka
- 18. Signalizační kroužek LED
- 19. Tlačítko nastavení vozu
- 20. Tlačítko nastavení SUV
- 21. Zobrazit
- 22. Indikátor tlakové jednotky
- 23. Tlačítko Změnit jednotku
- 24. Tlačítko pro zvýšení tlaku
- 25. Tlačítko pro uvolnění tlaku
- 26. Spuštění/zastavení

02. AKCE

VIZ OBR. A-G

1. Nabíjení baterie

Před prvním bezdrátovým použitím zařízení je nutné nabit vestavěnou baterii. Za tímto účelem připojte dodaný kabel USB-C jednou stranou k zařízení a druhou k napájecímu adaptéru nebo jinému zařízení (např. počítači, powerbanke apod. s napětím 5 V 2A). Úroveň nabití baterie lze sledovat pomocí indikátoru LED (3).

POZOR: pro kompresor je možné použít pouze jeden zdroj napájení: nabíječku USB-C nebo 12V. Nepřipojujte dva zdroje napájení současně, protože hrozí poškození zařízení.

2. První použití

Umístěte výrobek na vodorovný nebořlavý povrch. V závislosti na předmětu, který má být nafouknut, můžete použít připojovací ventil (10) přímo nebo společně s jedním z přiložených adaptérů (4-7). U předmětů, které jsou již pod tlakem (např. částečně nafouknutá pneumatika automobilu), doporučujeme výrobek před připojením ventilu (10) k pneumatice zapnout. Maximální doba nepřetržitého provozu zařízení je 15 minut, aby nedošlo k přehřátí a poškození, po uplynutí této doby je třeba nechat zařízení minimálně 10 minut vychladnout.

3. Napájení z 12V zásuvky zapalovače cigaret

Kompresor má možnost alternativního napájení vybitého akumulátoru, například prostřednictvím 12V zásuvky zapalovače cigaret. Zasuňte napájecí zástrčku (9) do napájecího konektoru jednotky (13) a poté zapojte zástrčku zásuvky zapalovače cigaret (8) do 12V zásuvky automobilu.

POZNÁMKA: Před použitím zkontrolujte, zda je zásuvka zapalovače cigaret vybavena správnou pojistkou. Při použití alternativního zdroje napájení nastartujte motor, abyste ochránili baterii vozidla.

4. Montáž a demontáž tlakové hadice a adaptérů

Otevřete přípojovací ventily (10) na obou stranách tlakové hadice (11) tak, aby páčky byly v poloze znázorněné na obrázku D, poté umístěte jeden z otevřených ventilů v kompresoru na přípojku tlakové hadice (16) podle obrázku F. Nyní ventil uzavřete zatlačením uzavírací páčky (17) směrem dolů. Stejně postupujte i při použití adaptérů (4-7). V závislosti na čerpané látce vyberte vhodný adaptér a zatlačte jej do jednoho konce přípojovacího ventilu a poté utáhněte páku. Při demontáži nejprve stáhněte upínací páčku přípojovacího ventilu a poté ventil a adaptér vyjměte z nafukovacího předmětu.

POZNÁMKA: Tlak by měl být vhodně přizpůsoben čerpaným předmětům, aby nedošlo k jejich poškození.

POZNÁMKA: Při demontáži přípojovacího ventilu může z ventilu čerpané položky unikát vzduch. Nezapomeňte odstranit přípojovací ventil příliš rychle, může být nutné přidat další tlak, aby se kompenzoval unikající vzduch.

5. Zapnutí/vypnutí

Stisknutím tlačítka POWER (15) přístroj zapnete, dalším stisknutím tlačítka jej vypnete.

6. Změna jednotek tlaku

Chcete-li změnit jednotku mezi barem, psi, kg/cm² a kPa, stiskněte krátce tlačítko změny jednotky (23), dokud se na ukazateli jednotky tlaku (22) nezobrazí požadovaná jednotka.

7. Čerpání

Při čerpání s tlakem nastaveným uživatelem nastavte požadovanou hodnotu tlaku pomocí tlačítek pro zvýšení a snížení tlaku (24-25), poté se hodnota na displeji vrátí na aktuální hodnotu tlaku, pro spuštění čerpání stiskněte tlačítko start/stop (26) - tlak na displeji se zvýší na nastavenou hodnotu. Po dosažení nastavené úrovně tlaku kompresor automaticky ukončí čerpání; vždy je možné proces ukončit ručně stisknutím tlačítka start/stop (26).

POZOR: Při čerpání se vzduchová hadice a přípojovací ventil zahřívají, při odpojování hadice buďte opatrní.

8. Čerpání CAR/SUV

Přístroj je automaticky vybaven dvěma přednastavenými cílovými tlaky: 2,40 a SUV - 2,80 (bar) - normální okolní teplota, 2,30 a SUV - 2,60 (bar) - vysoká okolní teplota a 2,50 a SUV - 3,00 (bar) - nízká okolní teplota. Upozorňujeme, že se jedná pouze o orientační hodnoty, skutečný tlak v pneumatikách se u jednotlivých vozidel liší, proto doporučujeme zjistit správné hodnoty tlaku v pneumatikách v návodu k obsluze vozidla. Stiskněte tlačítko pro nastavení vozidla (19) nebo tlačítko pro nastavení vozidla SUV (20). Po nastavení požadované hodnoty se na displeji (21)

zobrazí nastavený tlak, displej vrátí aktuální hodnotu tlaku. Stisknutím tlačítka start/stop (26) zahájíte proces huštění, tlak zobrazený na displeji se nyní zvýší na nastavený tlak, proces huštění se automaticky ukončí, jakmile je dosaženo nastaveného cílového tlaku, vždy je možné proces ukončit ručně stisknutím tlačítka start/stop (26).

9. Signalizační kroužek LED

Podsvícení panelu se mění, když je tlak (bar):

- <2.1 - zobrazí se žlutá barva
- $2.1 \leq & \leq 2.6$ - zobrazuje se zelená barva
- $2,6 < & \leq 3,1$ - zobrazí se oranžová barva
- >3.1 - zobrazí se červená barva

03. KONZERVACE

1. Před jakoukoli údržbou vždy odpojte 12V zástrčku ze zásuvky zapalovače cigaret.
2. Kryt kompresoru pravidelně čistěte měkkou houbou/hadrem, nejlépe po každém použití.
3. Dbejte na to, aby byly větrací otvory vždy zbavené prachu a nečistot.
4. Velmi odolné nečistoty odstraňte navlhčeným měkkým mýdlovým hadříkem. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jako je benzin, alkohol, čpavek apod. Chemikálie by poškodily syntetické součásti.

04. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napájení: 12V DC do zásuvky zapalovače cigaret / **Baterie:** Li-Ion 4500mAh

Výkon: 120W

Jmenovitý proud: 10A (max. 15A)

Maximální tlak: 10,3bar/150psi/10,5kg/cm²/999kPa

Průtok vzduchu: 25 l/min

Napájecí kabel: 4m se zástrčkou do zapalovače cigaret

Doba nabíjení baterie: ~2 h

Provozní doba baterie: ~10min

Vzduchový kabel: 60cm

Konektor: autoventilek + přídavné koncovky

Automatické zastavení

Max. doba nepřetržitého provozu: 15min

Kovový válec a píst: 22mm

Elektronický manometr s LED displejem

Inteligentní barevná indikace

Vstup: USB-C 5V 2A

Hlasitost: ≤73 dB

Rozměry: 98x98x133mm

Hmotnost: 750 g

05. PŘEDPISY

1. Výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a udržujte děti v bezpečné vzdálenosti - nejméně 2 metry - když je přístroj v provozu.
2. Tento výrobek je určen pro krátkodobé použití (max. 15 minut). Nepřetržitě používání může vést k poškození, při delším používání by měl být ochlazen min. 10min před dalším použitím.
3. Teplota skladování výrobku by neměla být nižší než -10 °C a vyšší než 45 °C. Vystavení nadměrnému teplu nebo chladu poškodí vestavěnou baterii a zkrátí životnost výrobku.
4. Tento výrobek má vestavěnou lithium-iontovou baterii, kterou prosím řádně zlikvidujte a nevyhazujte ji do odpadu. Lithium-iontové baterie mohou při vystavení teplu, ohni, vodě nebo nárazu způsobit riziko vznícení. Výrobek neumísťujte a nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, při dlouhodobém vystavení slunečnímu záření a dešti a ve znečištěném prostředí, jako je písek, prach a bláto.
5. Kompresor nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů a kapalin, výrobek má vestavěný stejnosměrný motor, který může během provozu vytvářet jiskry.
6. Pokud se během čerpání ozývají neobvyklé zvuky nebo je teplota jednotky příliš vysoká, okamžitě ji vypněte.
7. Ponechání výrobku v pohotovostním režimu nebo jeho dlouhodobé nepoužívání může poškodit nebo zkrátit životnost baterie. Doporučujeme nabíjet baterii alespoň jednou za tři měsíce a skladovat ji na suchém místě mimo dosah dětí.
8. Před nastavením hodnoty tlaku zkontrolujte a ujistěte se, že je zvolena správná měrná jednotka, aby nedošlo k výbuchu nebo jiným nehodám způsobeným příliš nízkým nebo příliš vysokým tlakem.
9. Nenechávejte běžící spotřebič bez dozoru.

06. ZÁRUČNÍ/REKLAMAČNÍ LIST

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://xbilitz.pl/gwarancja/>.

Reklamacie je třeba uplatnit prostřednictvím reklamačního formuláře, který naleznete na adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Podrobnosti, kontakt a adresu servisu naleznete na adrese: www.xbilitz.pl.

Technické specifikace a obsah sady se mohou změnit bez předchozího upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta az Xblitz AIRBOOST hordozható kompresszort. A készülék lehetővé teszi, hogy gyorsan felfújja a különböző típusú járműgumikat, matracokat, labdákat és a manométernek köszönhetően bármikor ellenőrizze a nyomást. A kompresszor beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik, vagy a 12V-os autószivargyújtó csatlakozón keresztül is működtethető.

Kérjük, használat előtt olvassa el a mellékelt utasításokat és óvintézkedéseket, hogy elkerülje a termék károsodását vagy veszélyeztetését.

01. TERMÉKLEÍRÁS

LÁSD AZ A-E ÁBRÁKAT

1. Fogantyú
2. Xblitz AIRBOOST
3. Akkumulátor LED kijelző
4. Kis légfúvóka
5. Nagy légfúvóka
6. Golyóscsap adapter
7. Kerékpár szelep adapter x2
8. Szivargyújtó csatlakozó
9. Hálózati csatlakozó
10. Csatlakozó szelep
11. Nyomótömlő
12. USB-C/A kábel
13. Tápcsatlakozó
14. USB-C csatlakozó
15. POWER gomb
16. Nyomótömlő csatlakozó
17. Szorítókar
18. LED jelzőgyűrű
19. CAR beállítások gomb
20. SUV beállítások gomb
21. Megjelenítés
22. Nyomásegység kijelző
23. Egységváltás gomb

- 24. Nyomásnövelő gomb
- 25. Nyomáscsökkentő gomb
- 26. Start/Stop

02. AKCIÓ

LÁSD AZ A-G ÁBRÁKAT

1. Az akkumulátor töltése

A készülék első vezeték nélküli használata előtt fel kell tölteni a beépített akkumulátort. Ehhez csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt úgy, hogy az egyik oldalát a készülékhez, a másikat pedig egy hálózati adapterhez vagy más eszközhöz (pl. számítógép, powerbank stb. 5V 2A) csatlakoztatja. Az akkumulátor töltöttségi szintje a LED-kijelző (3) segítségével ellenőrizhető.

FIGYELEM: a kompresszorhoz csak egy áramforrás használható: USB-C vagy 12V-os töltő. Ne csatlakoztasson egyszerre két áramforrást, mert ezzel a berendezés károsodását kockáztatja.

2. Első használat

Helyezze a terméket olyan vízszintes felületre, amely nem gyúlékony. A felfújható tárgytól függően használhatja a csatlakozószelepet (10) közvetlenül vagy a mellékelt szelepadapterek (4-7) egyikével együtt. A már nyomás alá helyezett tárgyak (pl. részben felfújt autógumi) esetében ajánlott a terméket bekapcsolni, mielőtt a szelepet (10) a gumia-broncsához csatlakoztatná. A készülék folyamatos működésének maximális ideje 15 perc, a túlmelegedés és a károsodás elkerülése érdekében ezután legalább 10 percig hagyni kell lehűlni.

3. Tápellátás 12V-os szivargyújtó aljzatról

A kompresszornak lehetősége van a lemerült akkumulátor alternatív áramellátására, például a 12 V-os szivargyújtó csatlakozóján keresztül. Helyezze a hálózati csatlakozót (9) a készülék tápcsatlakozójába (13), majd csatlakoztassa a szivargyújtó csatlakozó dugóját (8) a 12 V-os autós aljzatba.

MEGJEGYZÉS: Használat előtt ellenőrizze a szivargyújtó aljzatát, hogy a járművében a megfelelő biztosíték van-e felszerelve. Alternatív áramforrás használata esetén indítsa be a motort a jármű akkumulátorának védelme érdekében.

4. A nyomótömlő és az adapterek beszerelése és eltávolítása

Nyissa ki a csatlakozószelepeket (10) a nyomótömlő (11) mindkét oldalán úgy, hogy a karok a D ábrán látható helyzetben legyenek, majd helyezze az egyik nyitott szelepet a kompresszorban a nyomótömlő csatlakozására (16), ahogy az F ábrán látható. Most zárja be a szelepet a szorítókar (17) lefelé történő lenyomásával. Ugyanezt az eljárást kövesse az adapterek

(4-7) használatakor is. A szivattyúzandó tárgytól függően válasszon ki egy megfelelő adaptert, és nyomja be azt a csatlakozószelep egyik végébe, majd húzza meg a kart. Szétszereléskor először húzza vissza a csatlakozószelep szorítókarját, majd vegye le a szelepet és az adaptert a felfújható tárgyról.

MEGJEGYZÉS: A nyomásnak megfelelően kell illeszkednie a szivattyúzandó tárgyakhoz, hogy ne okozzon törést.

MEGJEGYZÉS: A csatlakozószelep eltávolításakor levegő távozhat a szivattyúzott tétel szelepéből. Ne feledje, hogy ne távolítsa el túl gyorsan a csatlakozószelepet, előfordulhat, hogy további nyomást kell hozzáadni a kiszabaduló levegő ellensúlyozásához.

5. Be-/kikapcsolás

Nyomja meg a POWER gombot (15) a készülék bekapcsolásához, a gomb ismételt megnyomásával a készülék kikapcsol.

6. A nyomásegységek változása

A bar, psi, kg/cm² és kPa, közötti egységváltáshoz nyomja meg röviden az egységváltó gombot (23), amíg a kívánt egység meg nem jelenik a nyomásegység kijelzőn (22).

7. Szivattyúzás

A felhasználó által beállított nyomással történő szivattyúzáskor állítsa be a kívánt nyomásértéket a nyomásnövelő és -csökkentő gombok (24-25) segítségével, majd a kijelzőn megjelenő érték visszatér az aktuális nyomásértékre, a szivattyúzás megkezdéséhez nyomja meg a start/stop gombot (26) - a kijelzőn megjelenő nyomás a beállított értékre nő. Az előre beállított nyomásszint elérésekor a kompresszor automatikusan befejezi a szivattyúzási folyamatot; a folyamat kézzel történő befejezésére bármikor lehetőség van a start/stop gomb (26) megnyomásával.

FIGYELEM: Szivattyúzás közben a légtömítő és a csatlakozószelep felforrósodik, legyen óvatos a tömlő leválasztásakor.

8. AUTÓ/SUV szivattyúzás

A készülék automatikusan két előre beállított célnyomással van felszerelve: Autó - 2,40 és SUV - 2,80 (bar) - normál környezeti hőmérséklet, Autó - 2,30 és SUV - 2,60 (bar) - magas környezeti hőmérséklet és Autó - 2,50 és SUV - 3,00 (bar) - alacsony környezeti hőmérséklet. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezek csak tájékoztató jellegű értékek, a tényleges abroncsnyomás járművenként eltérő, ezért javasoljuk, hogy a helyes abroncsnyomás értékek megállapításához nézze meg a jármű kézikönyvét. Nyomja meg a személygépkocsi beállítások gombot (19) vagy a terepjáró beállítások gombot (20). A beállított nyomás megjelenik a kijelzőn (21), a kívánt érték beállítása után a kijelző

viszaállítja az aktuális nyomásértéket. Nyomja meg a start/stop gombot (26) a felfúvási folyamat elindításához, a kijelzőn megjelenő nyomás most a beállított nyomásra emelkedik, a felfúvási folyamat automatikusan befejeződik, amint a beállított célnyomás elérte a beállított értéket, a folyamat kézzel történő befejezése bármikor lehetséges a start/stop gomb (26) megnyomásával.

9. LED jelzőgyűrű

A panel megvilágítása megváltozik, ha a nyomás (bar):

- <2.1 - a sárga szín jelenik meg
- $2.1 \leq & \leq 2.6$ - a zöld szín jelenik meg
- $2.6 < & \leq 3.1$ - a narancssárga szín jelenik meg.
- >3.1 - a piros szín megjelenik

03. CONSERVATION

1. A karbantartási munkálatok elvégzése előtt mindig húzza ki a 12 V-os csatlakozót a szivargyújtó aljzatból.
2. Rendszeresen tisztítsa meg a kompresszor házát puha szivaccsal/ rongyal, lehetőleg minden használat után.
3. Győződjön meg arról, hogy a szellőzőnyílások mindig por- és szennyeződésmentesek.
4. A nagyon makacs szennyeződéseket nedvesített, puha szappanos ruhával távolítsa el. Ne használjon semmilyen oldószert, például benzint, alkoholt, ammóniát stb. A vegyi anyagok károsítják a szintetikus alkatrészeket.

04. MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

Tápegység: 12V DC szivargyújtó aljzat / **Akkumulátor:** Li-Ion 4500mAh

Teljesítmény: 120W

Névleges áram: 10A (Max. 15A)

Maximális nyomás: 10,3bar/150psi/10,5kg/cm²/999kPa

Levegőáramlás: 25 l/min

Tápkábel: szivargyújtó csatlakozóval végződő 4 m-es csatlakozóval.

Az akkumulátor töltési ideje: ~2 óra

Az akkumulátor üzemideje: ~10 perc

Légkábel: 60cm

Csatlakozó: autószelep + extra tippek

Automatikus STOP

Max. folyamatos üzemidő: 15 perc

Fémhenger és dugattyú: 22mm

Elektronikus manométer LED kijelzővel

Intelligens színjelzés

Bemenet: 2A

Hangerő: ≤73dB

Méretetek: 98x98x133mm

Súly: 750g

05. ÓVINTSZABÁLYOK

1. A termék nem játék. Tartsa a készüléket gyermekek elől elzárva, és tartsa a gyermekeket biztonságos távolságban - legalább 2 méteres távolságban -, amikor a készülék működésben van.
2. Ez a termék rövid távú használatra (max. 15 perc) készült. A folyamatos használat károsodáshoz vezethet, hosszabb használat esetén a következő használat előtt min. 10 perccel le kell hűteni.
3. A termék tárolási hőmérséklete nem lehet -10 °C-nál alacsonyabb vagy 45 °C-nál magasabb. A túlzott melegnek vagy hidegnek való kitétel károsítja a beépített akkumulátort, és lerövidíti a termék élettartamát.
4. Ez a termék beépített lítium-ion akkumulátorral rendelkezik, kérjük, megfelelően ártalmatlanítsa, és ne dobja a szemétkbe. A lítium-ion akkumulátorok gyulladásveszélyt okozhatnak, ha hőnek, tűznek, víznek vagy ütésnek vannak kitéve. Kerülje a termék elhelyezését és használatát hőforrások közelében, tartós napfénynek és esőnek való kitettséget, valamint szennyezett környezetben, például homokban, porban és sárban.
5. Ne használja a kompresszort gyúlékony gázok és folyadékok közelében, a termék beépített egyenáramú motorral rendelkezik, amely működés közben szikrákat generálhat.
6. Ha szivattyúzás közben szokatlan hangok hallatszanak, vagy a készülék hőmérséklete túl magas, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
7. Ha a terméket hosszabb ideig készenléti üzemmódban vagy használaton kívül hagyja, az károsíthatja vagy lerövidítheti az akkumulátor élettartamát. Javasolt legalább háromhavonta egyszer feltölteni, és száraz, gyermekek elől elzárt helyen tárolni.
8. A nyomásérték beállítása előtt ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a helyes mértékegységet választotta ki, hogy elkerülje a túl alacsony vagy túl magas nyomás okozta robbanásokat vagy egyéb incidenseket.
9. Ne hagyja felügyelet nélkül a működő készüléket.

06. GARANCIA/REKLAMÁCIÓS KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a következő weboldalon találhatóak: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

A reklamációkat a következő weboldalon találhatók reklamációs úrlapon kell benyújtani: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Részletek, elérhetőség és szervíz cím a következő weboldalon található: www.xblitz.pl.

A műszaki specifikációk és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat, elnézést kérünk az esetleges kelletlenességekért.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili prenosný kompresor Xblitz AIRBOOST. Zariadenie vám umožní rýchlo nafúknuť rôzne typy pneumatík vozidiel, matracov, lôpt a kedykoľvek kontrolovať tlak vďaka manometru. Kompresor je vybavený vstavaným akumulátorom alebo ho možno napájať prostredníctvom 12V zásuvky automobilového zapalovača.

Pred použitím si prečítajte priložené pokyny a bezpečnostné opatrenia, aby ste zabránili poškodeniu alebo ohrozeniu výrobku.

01. POPIS PRODUKTU

POZRI OBRÁZKY A-E

1. Rukoväť
2. Xblitz AIRBOOST
3. Indikátor LED batérie
4. Malá vzduchová tryska
5. Veľká vzduchová dýza
6. Adaptér guľového ventilu
7. Adaptér ventilu na bicykel x2
8. Zástrčka zásuvky zapalovača cigariet
9. Napájacia zástrčka
10. Pripojovací ventil
11. Tlaková hadica
12. Kábel USB-C/A
13. Napájací konektor
14. Konektor USB-C
15. Tlačidlo POWER
16. Pripojenie tlakovej hadice
17. Upínacia páka

- 18. LED signálny krúžok
- 19. Tlačidlo nastavenia CAR
- 20. Tlačidlo nastavenia SUV
- 21. Zobrazenie
- 22. Indikátor tlakovej jednotky
- 23. Tlačidlo zmeny jednotky
- 24. Tlačidlo zvýšenia tlaku
- 25. Tlačidlo na uvoľnenie tlaku
- 26. Spustenie/zastavenie

02. AKCIA

POZRI OBRÁZKY A-G

1. Nabíjanie batérie

Pred prvým bezdrôtovým použitím zariadenia je potrebné nabiť zabudovanú batériu. Na tento účel pripojte dodaný kábel USB-C jednou stranou k zariadeniu a druhou k napájaciu adaptér alebo inému zariadeniu (napr. počítaču, powerbanke atď. s napätím 5 V 2 A). Úroveň nabitia batérie môžete sledovať pomocou LED indikátora (3).

POZOR: pre kompresor je možné použiť len jeden zdroj napájania: nabíjačku USB-C alebo 12V. Nepripájajte dva zdroje napájania súčasne, pretože hrozí poškodenie zariadenia.

2. Prvé použitie

Výrobok umiestnite na vodorovný povrch, ktorý nie je horľavý. V závislosti od predmetu, ktorý sa má nafúknuť, môžete použiť pripojovací ventil (10) priamo alebo spolu s jedným z priložených adaptérov ventilu (4-7). V prípade predmetov, ktoré sú už natlakované (napr. čiastočne nahustená automobilová pneumatika), sa odporúča zapnúť výrobok pred pripojením ventilu (10) k pneumatike. Maximálny čas nepretržitej prevádzky zariadenia je 15 minút, aby sa predišlo prehriatiu a poškodeniu, po uplynutí tohto času by sa malo nechať minimálne 10 minút vychladnúť.

3. Napájanie z 12V zásuvky cigaretového zapalovača

Kompresor má možnosť alternatívneho napájania vybitého akumulátora, napríklad prostredníctvom 12V zásuvky zapalovača cigariet. Zasuňte napájaciu zástrčku (9) do napájacieho konektora jednotky (13) a potom zapojte zástrčku zásuvky zapalovača cigariet (8) do 12V zásuvky automobilu.

POZNÁMKA: Pred použitím skontrolujte zásuvku cigaretového zapalovača, či je vaše vozidlo vybavené správnou poistkou. Pri používaní alternatívneho zdroja napájania naštartujte motor, aby ste ochránili akumulátor vozidla.

4. Montáž a demontáž tlakovej hadice a adaptérov

Otvorte pripojovacie ventily (10) na oboch stranách tlakovej hadice (11)

tak, aby boli páčky v polohe znázornenej na obrázku D, potom umiestnite jeden z otvorených ventilov v kompresore na prípojku tlakovej hadice (16) podľa obrázka F. Teraz ventil zatvorte zatlačením upínacej páčky (17) smerom nadol. Pri použití adaptérov (4-7) postupujte rovnako. V závislosti od čerpaného predmetu vyberte vhodný adaptér a zatlačte ho do jedného konca pripojovacieho ventilu a potom utiahnite páku. Pri demontáži najprv stiahnite upínaciu páčku pripojovacieho ventilu a potom vyberte ventil a adaptér z nafukovacieho predmetu.

POZNÁMKA: Tlak by mal byť primerane prispôsobený čerpaným predmetom, aby nedošlo k ich poškodeniu.

POZNÁMKA: Pri demontáži spojovacieho ventilu môže z ventilu čerpanej položky uniknúť vzduch. Nezabudnite odstrániť spojovací ventil príliš rýchlo, možno bude potrebné pridať dodatočný tlak na kompenzáciu unikajúceho vzduchu.

5. Zapnutie/vypnutie

Stlačením tlačidla POWER (15) zariadenie zapnete, opätovným stlačením tlačidla ho vypnete.

6. Zmena jednotiek tlaku

Ak chcete zmeniť jednotku medzi bar, psi, kg/cm² a kPa, krátko stlačte tlačidlo zmeny jednotky (23), kým sa na indikátore jednotky tlaku (22) nezobrazí požadovaná jednotka.

7. Čerpanie

Pri čerpaní s tlakom nastaveným používateľom nastavte požadovanú hodnotu tlaku pomocou tlačidiel na zvýšenie a zníženie tlaku (24-25), potom sa hodnota na displeji vráti na aktuálnu hodnotu tlaku, pre spustenie čerpania stlačte tlačidlo štart/stop (26) - tlak na displeji sa zvýši na nastavenú hodnotu. Po dosiahnutí nastavenej úrovne tlaku kompresor automaticky ukončí proces čerpania; proces je vždy možné ukončiť manuálne stlačením tlačidla štart/stop (26).

POZOR: Pri čerpaní sa vzduchová hadica a pripojovací ventil zahrievajú, pri odpojovaní hadice buďte opatrní.

8. Čerpanie automobilov/ SUV

Prístroj je automaticky vybavený dvoma prednastavenými cieľovými tlakmi: Auto - 2,40 a SUV - 2,80 (bar) - normálna teplota okolia, Auto - 2,30 a SUV - 2,60 (bar) - vysoká teplota okolia a Auto - 2,50 a SUV - 3,00 (bar) - nízka teplota okolia. Upozorňujeme, že ide len o orientačné hodnoty, skutočný tlak v pneumatikách sa v jednotlivých vozidlách líši, preto odporúčame skontrolovať návod na obsluhu vozidla a zistiť správne hodnoty tlaku v pneumatikách. Stlačte tlačidlo nastavenia vozidla (19) alebo tlačidlo nastavenia vozidla SUV (20). Nastavený tlak sa zobrazí na displeji (21), po nastavení požadovanej hodnoty sa na displej vráti aktuálna hodnota tlaku. Stlačením tlačidla štart/stop (26) spustíte proces hustenia,

tlak zobrazený na displeji sa teraz zvýši na nastavený tlak, proces hustenia sa automaticky ukončí, akonáhle sa dosiahne nastavený cieľový tlak, vždy je možné ukončiť proces manuálne stlačením tlačidla štart/stop (26).

9. LED signalizačný krúžok

Podsvietenie panela sa zmení, keď je tlak (bar):

- <2.1 - zobrazí sa žltá farba
- $2.1 \leq <2.6$ - zobrazuje sa zelená farba
- $2.6 < <3.1$ - zobrazí sa oranžová farba
- >3.1 - zobrazí sa červená farba

03. KONZERVÁCIA

1. Pred vykonávaním akejkoľvek údržby vždy odpojte 12V zástrčku zo zásuvky cigaretového zapalovača.
2. Skriňu kompresora pravidelne čistite mäkkou špongiou/utierkou, najlepšie po každom použití.
3. Dbajte na to, aby boli vetracie otvory vždy zbavené prachu a nečistôt.
4. Veľmi odolné nečistoty odstráňte navlhčenou mäkkou mydlovou handričkou. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, ako je benzín, alkohol, čpavok atď. Chemikálie poškodia syntetické komponenty.

04. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napájanie: 12V DC zásuvka zapalovača cigariet / **Batéria:** Li-Ion 4500mAh

Výkon: 120W

Menovitý prúd: 10A (max. 15A)

Maximálny tlak: 10,3bar/150psi/10,5kg/cm²/999kPa

Prietok vzduchu: 25 l/min

Napájací kábel: 4m ukončený zástrčkou do cigaretového zapalovača

Čas nabíjania batérie: ~2 h

Prevádzkový čas batérie: ~10min

Vzduchový kábel: 60cm

Konektor: autoventil + prídavné koncovky

Automatické zastavenie

Max. čas nepretržitej prevádzky: 15min

Kovový valec a piest: 22mm

Elektronický manometer s LED displejom

Inteligentná farebná indikácia

Vstup: USB-C 5V 2A

Hlasitosť: ≤73 dB

Rozmery: 98x98x133mm

Hmotnosť: 750 g

05. PREKÁŽKY

1. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a keď je zariadenie v prevádzke, udržiavajte deti v bezpečnej vzdialenosti - aspoň 2 metre.
2. Tento výrobok je určený na krátkodobé použitie (max. 15 minút). Pri dlhšom používaní môže dôjsť k jeho poškodeniu, preto by sa mal pred ďalším použitím schlaďiť min. 10 min.
3. Teplota skladovania výrobku by nemala byť nižšia ako -10 °C a vyššia ako 45 °C. Vystavenie nadmernému teplu alebo chladu poškodí zabudovanú batériu a skráti životnosť výrobku.
4. Tento výrobok má zabudovanú lítium-iónovú batériu, prosím, zlikvidujte ju správne a nevyhadzujte ju do odpadu. Lítium-iónové batérie môžu spôsobiť riziko vznietenia, ak sú vystavené teplu, ohňu, vode alebo nárazu. Výrobok neumiestňujte a nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, pri dlhodobom vystavení slnečnému žiareniu a dažďu a v znečistenom prostredí, ako je piesok, prach a blato.
5. Kompresor nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov a kvapalín, výrobok má zabudovaný jednosmerný motor, ktorý môže počas prevádzky vytvárať iskry.
6. Ak sa počas čerpania ozývajú nezvyčajné zvuky alebo je teplota jednotky príliš vysoká, okamžite ju vypnite.
7. Ponechanie výrobku v pohotovostnom režime alebo jeho dlhodobé nepoužívanie môže poškodiť alebo skrátiť životnosť batérie. Odporúča sa nabíjanie aspoň raz za tri mesiace a skladovanie na suchom mieste mimo dosahu detí.
8. Pred nastavením hodnoty tlaku skontrolujte a uistite sa, že je zvolená správna merná jednotka, aby ste predišli výbuchom alebo iným nehodám spôsobeným príliš nízkym alebo príliš vysokým tlakom.
9. Nenechávajte spustený spotrebič bez dozoru.

06. ZÁRUČNÝ/REKLAMAČNÝ LIST

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Reklamácie je potrebné uplatniť prostredníctvom reklamačného formulára, ktorý nájdete na adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Podrobnosti, kontakt a servisnú adresu nájdete na adrese: www.xblitz.pl.

Technické špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

VARTOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote “Xblitz AIRBOOST” nešiojamąjį kompresorių. Su šiuo prietaisu galėsite greitai pripūsti įvairių tipų transporto priemonių padangas, čiužinius, kamuolius ir bet kuriuo metu kontroliuoti slėgį dėl manometro. Kompresorius turi įmontuotą įkraunamą akumuliatorių arba gali būti maitinamas per 12 V automobilio žiebtuvėlio lizdą.

Prieš naudodami perskaitykite pridėdamas instrukcijas ir atsargumo priemones, kad išvengtumėte gaminio sugadinimo ar pavojaus.

01. PRODUKTO APRAŠYMAS

ŽR. A-E PAV.

1. Rankena
2. Xblitz AIRBOOST
3. Akumuliatoriaus LED indikatorius
4. Mažas oro antgalis
5. Didelis oro antgalis
6. Rutulinio vožtuvo adapteris
7. Dviračio vožtuvo adapteris x2
8. Cigarečių žiebtuvėlio kištukas
9. Maitinimo kištukas
10. Prijungimo vožtuvas
11. Slėginė žarna
12. USB-C/A kabelis
13. Maitinimo jungtis
14. USB-C jungtis
15. Maitinimo mygtukas
16. Slėginės žarnos jungtis
17. Prispaudimo svirtis
18. LED signalizacijos žiedas
19. AUTOMOBILIŲ nustatymų mygtukas
20. SUV nustatymų mygtukas
21. Ekranas
22. Slėgio vieneto indikatorius
23. Vieneto keitimo mygtukas
24. Slėgio didinimo mygtukas
25. Slėgio mažinimo mygtukas

02. VEIKSMAI

ŽR. A-G PAV.

1. Akumulatoriaus įkrovimas

Prieš naudojant prietaisą belaidžiu ryšiu pirmą kartą, būtina įkrauti įmontuotą akumuliatorių. Norėdami tai padaryti, prijunkite priedamą USB-C kabelį viena puse prie įrenginio, o kita - prie maitinimo adapterio arba kito įrenginio (pvz., kompiuterio, 5 V 2A maitinimo banko ir pan.). Akumulatoriaus įkrovos lygį galima stebėti naudojant LED indikatorius (3). **DĖMESIO: kompresoriui galima naudoti tik vieną maitinimo šaltinį: USB-C arba 12 V įkroviklį. Neprijunkite dviejų maitinimo šaltinių vienu metu, nes rizikuojate sugadinti įrangą.**

2. Pirmas naudojimas

Padėkite gaminį ant horizontalaus paviršiaus, kuris nėra degus. Priklausomai nuo pripučiamo objekto, jungiamąjį vožtuvą (10) galite naudoti tiesiogiai arba kartu su vienu iš priedamų vožtuvo adapterių (4-7). Jei objektai jau yra pripūsti (pvz., iš dalies pripūsta automobilio padanga), prieš prijungiant vožtuvą (10) prie padangos rekomenduojama įjungti gaminį. Maksimalus nepertraukiamo prietaiso veikimo laikas yra 15 minučių, kad neperkaistų ir nebūtų pažeistas, praėjus šiam laikui prietaisui reikia leisti atvėsti mažiausiai 10 minučių.

3. Maitinimas iš 12 V cigarečių žiebtuvėlio lizdo

Kompresorių galima maitinti iš išsikrovusio akumulatoriaus, pavyzdžiui, per 12 V cigarečių uždegiklio lizdą. Įkiškite maitinimo kištuką (9) į įrenginio maitinimo jungtį (13), tada prijunkite cigarečių uždegiklio lizdo kištuką (8) prie 12 V automobilio lizdo.

PASTABA: Prieš naudodami patikrinkite cigarečių žiebtuvėlio lizdą ir įsitikinkite, kad jūsų transporto priemonėje įrengtas tinkamos vertės saugiklis. Naudodami alternatyvų maitinimo šaltinį, užveskite variklį, kad apsaugotumėte transporto priemonės akumuliatorių.

4. Slėginės žarnos ir adapterių montavimas ir nuėmimas

Atidarykite jungiamuosius vožtuvus (10) abiejose slėginės žarnos (11) pusėse taip, kad svirtys būtų D paveiksle parodytoje padėtyje, tada vieną iš atidarytų vožtuvų uždėkite kompresoriuje ant slėginės žarnos jungties (16), kaip parodyta F paveiksle. Dabar uždarykite vožtuvą, stumdami užspaudimo svirtį (17) žemyn. Tą pačią procedūrą atlikite ir naudodami adapterius (4-7). Priklausomai nuo siurbiamo objekto, pasirinkite tinkamą adapterį ir įspauskite jį į vieną jungties vožtuvo galą, tada priveržkite svirtį. Išardydami pirmiausia patraukite atgal jungiamojo vožtuvo prispaudimo svirtį, tada nuimkite vožtuvą ir adapterį nuo pripučiamo objekto.

PASTABA: slėgis turi būti tinkamai suderintas su pumpuojamais daiktais,

kad nesulūžtų.

PASTABA: Nuimant jungiamąjį vožtuvą, iš siurbiamo elemento vožtuvo gali iškelti oro. Atminkite, kad jungiamojo vožtuvo nenuimkite per greitai, gali tecti pridėti papildomo slėgio, kad kompensuotumėte išbėgusį orą.

5. Įjungimas / išjungimas

Paspauskite maitinimo mygtuką (15), kad įjungtumėte prietaisą, o paspaudę mygtuką dar kartą - išjungtumėte.

6. Slėgio vienetų keitimas

Norėdami pakeisti matavimo vienetą iš bar, psi, kg/cm² ir kPa, trumpai spauskite matavimo vieneto keitimo mygtuką (23), kol slėgio matavimo vieneto indikatoriuje (22) pasirodys reikiamas matavimo vienetas.

7. Siurbimas

Kai siuriama naudojant naudotojo nustatytą slėgį, norimą slėgio vertę nustatykite slėgio didinimo ir mažinimo mygtukais (24-25), tada ekrane rodoma vertė grįš į esamą slėgio vertę, norėdami pradėti siurbti, paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką (26) - slėgis ekrane padidės iki nustatytos vertės. Pasiekus nustatytą slėgio lygį, kompresorius automatiškai nutrauks siurbimo procesą; visada galima nutraukti procesą rankiniu būdu, paspaudus paleidimo / sustabdymo mygtuką (26).

DĖMESIO: pumpuojant oro žarna ir jungiamasis vožtuvas įkaista, būkite atsargūs atjungdami žarną.

8. Automobilis / SUV siurblys

Įrenginyje automatiškai įrengiami du iš anksto nustatyti siektini slėgiai: Automobilis - 2,40 ir visureigis - 2,80 (bar) - normali aplinkos temperatūra, automobilis - 2,30 ir visureigis - 2,60 (bar) - aukšta aplinkos temperatūra ir automobilis - 2,50 ir visureigis - 3,00 (bar) - žema aplinkos temperatūra. Atkreipkite dėmesį, kad tai yra tik orientacinės vertės, tikrasis slėgis padangose skiriasi priklausomai nuo transporto priemonės, todėl rekomenduojame patikrinti savo transporto priemonės naudojimo instrukciją, kad sužinotumėte teisingas padangų slėgio vertes. Paspauskite automobilio nustatymų mygtuką (19) arba visureigio nustatymų mygtuką (20). Nustačius norimą vertę, ekrane (21) pasirodys nustatytas slėgis, o nustačius norimą vertę, ekrane bus grąžinta dabartinė slėgio vertė. Paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką (26), kad pradėtumėte pripūtimo procesą, dabar ekrane rodomas slėgis padidės iki nustatyto slėgio, pripūtimo procesas baigsis automatiškai, kai tik bus pasiektas nustatytas tikslinis slėgis, visada galima užbaigti procesą rankiniu būdu paspaudus paleidimo / sustabdymo mygtuką (26).

9. LED signalizacijos žiedas

Skydelio apšvietimas keičiasi, kai slėgis (bar) yra:

- <2.1 - rodoma geltona spalva

- 2.1≤&≤2.6 - rodoma žalia spalva
- 2,6<&≤3,1 - rodoma oranžinė spalva
- >3,1 - rodoma raudona spalva

03. KONSERVACIJA

1. Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus visada ištraukite 12 V kištuką iš cigarečių žiebtuvėlio lizdo.
2. Reguliariai valykite kompresoriaus korpusą minkšta kempine ir (arba) šluoste, pageidautina po kiekvieno naudojimo.
3. Užtikrinkite, kad ventiliacijos angose visada nebūtų dulkių ir nešvarumų.
4. Labai įsitenėjusius nešvarumus pašalinkite sudrėkinta minkšta muiluota šluoste. Nenaudokite jokių tirpiklių, tokių kaip benzinas, alkoholis, amoniakas ir pan. Cheminės medžiagos pažeis sintetinius komponentus.

04. TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Maitinimo šaltinis: 12V nuolatinės srovės cigarečių uždegiklio lizdas /

Akumulatorius: Li-Ion 4500 mAh

Galia: 120W

Nominali srovė: 10A (maks. 15A)

Didžiausias slėgis: 10,3bar/150psi/10,5kg/cm²/999kPa

Oro srautas: 25 l/min

Maitinimo laidas: 4m su cigarečių uždegiklio kištuku

Akumulatoriaus įkrovimo trukmė: ~2 val.

Akumulatoriaus veikimo laikas: ~10 min.

Oro kabelis: 60cm

Jungtis: automobilio vožtuvas + papildomi antgaliai

Automatinis STOP

Maksimalus nepertraukiamo veikimo laikas: 15 min.

Metalinis cilindras ir stūmoklis: 22 mm

Elektroninis manometras su LED ekranu

Pažangi spalvinė indikacija

Įvestis: USB-C 5V 2A

Garsumas: ≤73 dB

Matmenys: 98x98x133 mm

Svoris: 750 g

05. PRIEMONĖS

1. Gaminyje nėra žaislas. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje, o kai prietaisas veikia, laikykite vaikus saugiu atstumu - bent 2 metrų atstumu.

2. Šis produktas skirtas trumpalaikiam naudojimui (ne ilgiau kaip 15 min.). Ilgalais naudojimas gali pakenkti, todėl naudojant ilgiau, prieš kitą naudojimą jį reikia atvėsinti ne mažiau kaip 10 min.
3. Produkto laikymo temperatūra turi būti ne žemesnė kaip -10 °C ir ne aukštesnė kaip 45 °C. Veikiant per dideliu karščiui ar šalčiui, bus pažeistas įmontuotas akumuliatorius ir sutrumpės gaminio eksploataavimo laikas.
4. Šiame gaminyje įmontuota ličio jonų baterija, todėl prašome ją tinkamai utilizuoti ir neišmesti į šiukšlių dėžę. Ličio jonų akumuliatoriai gali sukelti užsidegimo pavojų, jei juos veikia karštis, ugnis, vanduo ar smūgis. Nedėkite ir nenaudokite gaminio šalia šilumos šaltinių, ilgai veikiant saulės spinduliams ir lietaui, taip pat užterštoje aplinkoje, pavyzdžiui, smėlyje, dulkėse ir purve.
5. Nenaudokite kompresoriaus šalia degių dujų ir skysčių, nes gaminyje įmontuotas nuolatinės srovės variklis, kuris veikdamas gali sukelti kibirkštis.
6. Jei siurbimo metu girdimi neįprasti garsai arba įrenginio temperatūra yra per aukšta, nedelsdami išjunkite įrenginį.
7. Ilgą laiką palikdami gaminį budėjimo režimu arba nenaudodami jo, galite sugadinti akumuliatorių arba sutrumpinti jo veikimo laiką. Rekomenduojama įkrauti bent kartą per tris mėnesius ir laikyti sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
8. Prieš nustatydami slėgio vertę, patikrinkite ir įsitikinkite, kad pasirinktas tinkamas matavimo vienetas, kad išvengtumėte sproginimų ar kitų incidentų dėl per mažo ar per didelio slėgio.
9. Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.

06. GARANTIJOS/SKUNDŲ KORTELĖ

Produktui suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas rasite adresu: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijos turi būti pateikiamos naudojant pretenzijos formą, kurią rasite adresu: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir aptarnavimo adresą rasite adresu: www.xblitz.pl.

Techninės specifikacijos ir rinkinio turinys gali keistis be išankstinio įspėjimo, todėl atsiprašome už nepatogumus.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties Xblitz AIRBOOST portatīvo kompresoru. Ierīce ļaus ātri piepumpēt dažāda veida transportlīdzekļu riepas, matračus, bumbas un jebkurā laikā kontrolēt spiedienu, pateicoties manometram. Kompresors ir aprīkots ar iebūvētu uzlādējamu akumulatoru vai arī to var darbināt, izmantojot 12 V automašīnas šķītavas kontaktligzdu.

Pirms lietošanas izlasiet pievienotās instrukcijas un piesardzības pasākumus, lai izvairītos no produkta bojājumiem vai apdraudējuma.

01. PRODUKTA APRAKSTS

SKATĪT A-E ATTĒLUS

1. Rokturis
2. Xblitz AIRBOOST
3. Akumulatora LED indikators
4. Maza gaisa sprausla
5. Liela gaisa sprausla
6. Lodveida vārsta adapteris
7. Velosipēda vārsta adapteris x2
8. Cigarešu aizdedzinātāja kontaktdakšas kontaktdakša
9. Strāvas kontaktdakša
10. Savienojuma vārsts
11. Spiediena šļūtene
12. USB-C/A kabelis
13. Barošanas savienotājs
14. USB-C savienotājs
15. IESPĒJAS poga
16. Spiediena šļūtenes savienojums
17. Saspiešanas svira
18. LED signalizācijas gredzens
19. AUTOMOBILŪ iestatījumu poga
20. SUV iestatījumu poga
21. Displejs
22. Spiediena vienības indikators
23. Mainīt vienības pogu
24. Spiediena palielināšanas poga
25. Spiediena samazināšanas poga

26. Sākums/apstāšanās

02. DARBĪBA

SKATĪT A-G ATTĒLUS

1. Akumulatora uzlāde

Pirms ierīces pirmās bezvadu lietošanas reizes ir nepieciešams uzlādēt iebūvēto akumulatoru. Lai to izdarītu, pievienojiet komplektā iekļauto USB-C kabeli ar vienu pusi ierīcei, bet ar otru pusi - strāvas adapterim vai citai ierīcei (piemēram, datoram, powerbankai u. c. ar 5 V 2A). Akumulatora uzlādes līmeni var kontrolēt, izmantojot LED indikatoru (3).

UZMANĪBU: kompresoram var izmantot tikai vienu barošanas avotu: USB-C vai 12V lādētāju. Nevienlaikus nepievienojiet divus barošanas avotus, jo riskējat sabojāt iekārtu.

2. Pirmā lietošana

Novietojiet izstrādājumu uz horizontālas virsmas, kas nav viegli uzliesmojoša. Atkarībā no piepūšamā objekta var izmantot savienojuma vārstu (10) tieši vai kopā ar kādu no komplektā iekļautajiem vārsta adapteriem (4-7). Objektam, kas jau ir saspiesti (piemēram, daļēji piepumpētai automašīnas riepai), ieteicams ieslēgt izstrādājumu pirms vārsta (10) pievienošanas riepai. Maksimālais ierīces nepārtrauktas darbības laiks ir 15 minūtes, lai novērstu pārkaršanu un bojājumus, pēc šī laika ierīcei jāļauj atdzist vismaz 10 minūtes.

3. Barošana no 12V cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdas

Kompresoram ir alternatīva barošanas avota iespēja, piemēram, izmantojot 12V cigarešu šķītavas kontaktligzdu, ja akumulators ir izlādējies. Ievietojiet strāvas kontaktdakšu (9) ierīces strāvas savienotājā (13), pēc tam pievienojiet cigarešu aizdedzinātāja kontaktdakšu (8) 12V automašīnas kontaktligzdai.

PIEZĪME: Pirms lietošanas pārbaudiet cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdu, lai pārliecinātos, ka transportlīdzeklis ir aprīkots ar pareizo drošinātāju. Izmantojot alternatīvo barošanas avotu, iedarbiniet dzinēju, lai aizsargātu transportlīdzekļa akumulatoru.

4. Spiediena šļūtenes un adapteru uzstādīšana un noņemšana

Atveriet savienojuma vārstus (10) spiediena šļūtenes (11) abās pusēs tā, lai sviras būtu D attēlā redzamajā pozīcijā, pēc tam vienu no atvērtajiem vārstiem ievietojiet kompresorā uz spiediena šļūtenes savienojuma (16), kā parādīts F attēlā. Tagad aizveriet vārstu, nospiežot saspišanas sviru (17) uz leju. To pašu procedūru veiciet, izmantojot adapterus (4-7). Atkarībā no sūkņejamā objekta izvēlieties piemērotu adapteri un iespraudiet to vienā savienojuma vārsta galā, pēc tam pievilciet sviru. Demontāžas laikā vispirms pavelciet atpakaļ savienojuma vārsta saspišanas sviru un pēc tam noņemiet vārstu un adapteri no piepūšamā objekta.

PIEZĪME: Spiedienam jābūt atbilstoši pielāgotam sūkņajiem priekšmetiem, lai neradītu bojājumus.

PIEZĪME: Ņemot savienojošo vārstu, no sūkņētā elementa vārsta var izplūst gaiss. Atcerieties, ka savienotājvārstu nedrīkst ņemt pārāk ātri, jo var būt nepieciešams pievienot papildu spiedienu, lai kompensētu izplūdušo gaisu.

5. Ieslēgšana/izslēgšana

Nospiediet POWER pogu (15), lai ieslēgtu ierīci, un, nospiežot pogu vēlreiz, to izslēgs.

6. Spiediena vienību maiņa

Lai mainītu mērvienību starp bāriem, psi, kg/cm² un kPa, īsi nospiediet mērvienības maiņas pogu (23), līdz spiediena mērvienības indikatorā (22) parādās vajadzīgā mērvienība.

7. Sūkņēšana

Sūkņējot ar lietotāja iestatītu spiedienu, iestatiet vēlamo spiediena vērtību, izmantojot spiediena palielināšanas un samazināšanas pogas (24-25), pēc tam displejā redzamā vērtība atgriezīsies pie pašreizējās spiediena vērtības, lai sāktu sūkņēšanu, nospiediet sākuma/apstāšanās pogu (26) - spiediens displejā palielināsies līdz iestatītajai vērtībai. Sasniedzot iestatīto spiediena līmeni, kompresors automātiski pārtrauks sūkņēšanas procesu; procesu vienmēr ir iespējams pārtraukt manuāli, nospiežot start/stop pogu (26).

UZMANĪBU: sūkņēšanas laikā gaisa šļūtene un savienojuma vārsts kļūst karsti, esiet uzmanīgi, atvienojot šļūteni.

8. AUTOMOBILU/SUV sūkņēšana

Ierīce ir automātiski aprīkota ar diviem iepriekš iestatītiem mērķa spiedienu: 2,40 un SUV - 2,80 (bar) - normāla apkārtējās vides temperatūra, 2,30 un SUV - 2,60 (bar) - augsta apkārtējās vides temperatūra un 2,50 un SUV - 3,00 (bar) - zema apkārtējās vides temperatūra. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šīs ir tikai orientējošas vērtības, faktiskais spiediens riepās atšķiras atkarībā no transportlīdzekļa, tāpēc mēs iesakām iepazīties ar sava transportlīdzekļa rokasgrāmatu, lai uzzinātu pareizās riepu spiediena vērtības. Nospiediet automašīnas iestatījumu pogu (19) vai SUV iestatījumu pogu (20). Pēc vēlamās vērtības iestatīšanas displejā (21) parādīsies iestatītais spiediens, displejs atgriezīsies pie pašreizējās spiediena vērtības. Nospiediet sākuma/apstāšanās pogu (26), lai sāktu riepu piepumpēšanas procesu, displejā redzamais spiediens tagad palielināsies līdz iestatītajam spiedienam, piepumpēšanas process beigsies automātiski, tiklīdz būs sasniegts iestatītais mērķa spiediens, vienmēr ir iespējams procesu pabeigt manuāli, nospiežot sākuma/apstāšanās pogu (26).

9. LED signalizācijas gredzens

Paneļa apgaismojums mainās, kad spiediens (bar) ir:

- $<2,1$ - tiek parādīta dzeltena krāsa
- $2,1 \leq <2,6$ - tiek parādīta zaļa krāsa
- $2,6 < <3,1$ - tiek parādīta oranža krāsa.
- $>3,1$ - tiek parādīta sarkana krāsa

03. CONSERVATION

1. Pirms apkopes darbu veikšanas vienmēr atvienojiet 12 V kontaktdakšu no cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdas.
2. Regulāri tīriet kompresora korpusu ar mīkstu sūkli/smēreli, vēlams pēc katras lietošanas reizes.
3. Pārlicinieties, ka ventilācijas atverēs vienmēr nav putekļu un netīrumu.
4. Ļoti noturīgus netīrumus notīriet ar samitrinātu mīkstu ziepju drānu. Neizmantojiet šķīdinātājus, piemēram, benzīnu, spirtu, amonjaku utt. Ķīmikālijas bojās sintētiskās sastāvdaļas.

04. TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Barošanas avots: 12V līdzstrāvas cigarešu aizdedzinātāja ligzda / **Akumulators:** Li-Ion 4500mAh

Jauda: 120W

Nominālā strāva: 10A (maks. 15A)

Maksimālais spiediens: 10.3bar/150psi/10.5kg/cm²/999kPa

Gaisa plūsma: 25 l/min

Barošanas kabelis: 4m. ar cigarešu aizdedzinātāja kontaktdakši

Akumulatora uzlādes laiks: ~ 2h

Akumulatora darbības laiks: ~10min

Gaisa kabelis: 60cm

Savienotājs: automašīnas vārsts + papildu uzgaļi

Automātiska STOP

Maksimālais nepārtrauktas darbības laiks: 15min

Metāla cilindrs un virzule: 22mm

Elektroniskais manometrs ar LED displeju

Inteligenta krāsu indikācija

Ieeja: USB-C 5V 2A

Skalums: ≤ 73 dB

Izmēri: 98x98x133mm

Svars: 750g

05. PASĀKUMI

1. Produkts nav rotālieta. Glabājiet to bērniem nepieejamā vietā un turiet bērnus drošā attālumā - vismaz 2 metru attālumā, kad ierīce

darbojas.

2. Šis produkts ir paredzēts **īslaicīgai** lietošanai (ne ilgāk kā 15 min). Ilgstoša lietošana var izraisīt bojājumus, ilgākai lietošanai tas jāatdzesē min. 10 min. pirms nākamās lietošanas.
3. Produkta uzglabāšanas temperatūra nedrīkst būt zemāka par -10 °C un augstāka par 45 °C. Pārmērīga karstuma vai aukstuma iedarbība bojās iebūvēto akumulatoru un saīsinās izstrādājuma kalpošanas laiku.
4. Šajā izstrādājumā ir iebūvēta litija jonu baterija, lūdzu, izmetiet to pareizi un neizmetiet to atkritumos. Litija jonu baterijas var radīt aizdegšanās risku, ja tās tiek pakļautas karstuma, uguns, **ūdens** vai trieciena iedarbībai. Izvairieties novietot un lietot izstrādājumu karstuma avotu tuvumā, ilgstošā saules gaismas un lietus iedarbībā, kā arī piesārņotā vidē, piemēram, smiltīs, putekļos un dubļos.
5. Neizmantojiet kompresoru viegli uzliesmojošu gāzu un **šķidrumu** tuvumā, produktā ir iebūvēts līdzstrāvas motors, kas darbības laikā var radīt dzirksteles.
6. Ja sūkņēšanas laikā dzirdamas neparastas skaņas vai iekārtas temperatūra ir pārāk augsta, nekavējoties izslēdziet iekārtu.
7. Ilgstoši atstājot izstrādājumu gaidīšanas režīmā vai ilgstoši to nelietojot, var tikt bojāts akumulators vai saīsināts tā darbības laiks. Ieteicams uzlādēt vismaz reizi trijos mēnešos un uzglabāt sausā, bērniem nepieejamā vietā.
8. Pirms spiediena vērtības iestatīšanas pārbaudiet un pārliecinieties, vai ir izvēlēta pareizā mērvienība, lai izvairītos no sprādzieniem vai citiem negadījumiem, ko izraisa pārāk zems vai pārāk augsts spiediens.
9. Neatstājiet darbojošos ierīci bez uzraudzības.

06. GARANTIJAS/PRETENZIJU KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijas jāiesniedz, izmantojot pretenzijas veidlapu, kas atrodama:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Sīkāku informāciju, kontaktinformāciju un servisa adresi var atrast:

www.xblitz.pl.

Tehniskās specifikācijas un komplekta saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs atvairāmies par sagādātajām neērtībām.

KASUTUSJUHE

Täname teid Xblitz AIRBOOST kaasaskantava kompressori ostmise eest. Seade võimaldab teil kiiresti pumbata erinevaid sõidukirehve, madratseid, palle ja kontrollida rõhku igal ajal tänu manomeetrile. Kompressor on varustatud sisseehitatud laetava akuga või saab seda varustada 12 V auto süütepistikupesa kaudu.

Enne kasutamist lugege lisatud juhiseid ja ettevaatusabinõusid, et vältida toote kahjustamist või ohtu.

01. TOOTE KIRJELDUS

VT JOONISED A-E

1. Käepide
2. Xblitz AIRBOOST
3. Aku LED-indikaator
4. Väike õhupihusti
5. Suur õhupihusti
6. Kuulklapi adapter
7. Jalgratta ventiili adapter x2
8. Sigaretisüütaja pistikupesa
9. Toitepistik
10. Ühendusklapp
11. Survevoolik
12. USB-C/A kaabel
13. Toitepistikupesa
14. USB-C pesa
15. POWER nupp
16. Survevooliku ühendus
17. Kinnituskang
18. LED-signaalrõngas
19. CAR seadete nupp
20. Maasturi seadete nupp
21. Näita
22. Rõhuühiku indikaator
23. Ühiku muutmise nupp
24. Surve suurendamise nupp

25. Rõhuvabastuse nupp

26. Start/Stop

02. TEGEVUS

VT JOONISED A-G

1. Aku laadimine

Enne seadme esmakordset juhtmevaba kasutamist tuleb sisseehitatud akut laadida. Selleks ühendage kaasasolev USB-C-kaabel, mille üks külg on ühendatud seadme külge ja teine külg vooluadapteri või muu seadmega (nt arvuti, toitepank vms. 5 V 2A). Aku laetuse taset saab jälgida LED-indikaatori (3) abil.

TÄHELEPANU: kompressori jaoks on võimalik kasutada ainult ühte toiteallikat: USB-C või 12 V laadija. Ärge ühendage korraga kahte toiteallikat, sest sellega kaasneb seadme kahjustamise oht.

2. Esimaskordne kasutamine

Asetage toode horisontaalsele pinnale, mis ei ole tuleohtlik. Sõltuvalt täidetavast objektist võite kasutada ühendusklaapi (10) otse või koos ühe kaasasoleva klappadapteriga (4-7). Objektide puhul, mis on juba rõhu all (nt osaliselt pumbatud autorehv), on soovitatav toode enne ventiili (10) ühendamist rehvi sisse lülitada. Seadme maksimaalne kestvus on 15 minutit, ülekuumenemise ja kahjustuste vältimiseks tuleb pärast seda aega lasta seadmel vähemalt 10 minutit jahtuda.

3. Toide 12 V sigaretisüütaja pistikupesast

Kompressoril on võimalus kasutada alternatiivset toiteallikat tühjenedud aku korral, näiteks 12 V sigaretisüütaja pesa kaudu. Sisestage toitepistik (9) seadme toitepistikupessa (13) ja ühendage seejärel sigaretisüütaja pistik (8) auto 12 V pistikupessa.

MÄRKUS: Enne kasutamist kontrollige sigaretisüütaja pistikupesa, et veenduda, et teie sõidukis on õige kaitsme nimiväärtus. Alternatiivse toiteallika kasutamisel käivitage mootor, et kaitsta sõiduki akut.

4. Survevooliku ja adapterite paigaldamine ja eemaldamine

Avage ühendusventiilid (10) mõlemal pool survevoolikut (11) nii, et hoovad oleksid joonisel D näidatud asendis, seejärel asetage üks avatud klappidest kompressori survevooliku ühenduskohale (16) nagu joonisel F. Nüüd sulgege klapp, surudes kinnitushooba (17) allapoole. Järgige sama protseduuri adapterite (4-7) kasutamisel. Sõltuvalt pumbatavast objektist valige sobiv adapter ja suruge see ühendusklaapi ühte otsa ning seejärel pingutage hooba. Demonteerimisel tõmmake kõigepealt ühendusklaapi kinnitushoob tagasi ja seejärel eemaldage klapp ja adapter täispuhutavast objektist.

MÄRKUS: rõhk peab olema sobivalt kohandatud pumbatavatele esemetele, et mitte põhjustada purunemist.

MÄRKUS: Ühendusklapi eemaldamisel võib pumbatava eseme ventiilist eralduda õhk. Ärge unustage ühendusventiili liiga kiiresti eemaldada, võib tekkida vajadus lisarõhu lisamiseks, et kompenseerida väljapääsenud õhku.

5. Sisse/välja lülitamine

Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu POWER (15), seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu uuesti.

6. Rõhuühikute muutmine

Ühiku vahetamiseks bar, psi, kg/cm² ja kPa, vahel vajutage lühidalt ühiku muutmise nuppu (23), kuni rõhuühiku näidikul (22) kuvatakse soovitud ühik.

7. Pumpamine

Kui pumpate kasutaja poolt määratud rõhuga, seadistage soovitud rõhu väärtus rõhu suurendamise ja vähendamise nuppude (24-25) abil, seejärel naaseb ekraanil olev väärtus praegusele rõhu väärtusele, pumpamise alustamiseks vajutage nuppu start/stopp (26) - ekraanil olev rõhk tõuseb seadistatud väärtuseni. Kui eelseadistatud rõhu tase on saavutatud, lõpetab kompressor pumpamise automaatselt; alati on võimalik protsess käsitsi lõpetada, vajutades nuppu start/stopp (26).

TÄHELEPANU: Pumpamisel muutuvad õhuvoolik ja ühendusventiil kuumaks, olge vooliku lahtiühendamisel ettevaatlik.

8. AUTO/maasturi pumpamine

Seade on automaatselt varustatud kahe eelseadistatud sihrõhuga:

Auto - 2,40 ja SUV - 2,80 (bar) - normaalne ümbritsev temperatuur, auto - 2,30 ja SUV - 2,60 (bar) - kõrge ümbritsev temperatuur ja auto - 2,50 ja SUV - 3,00 (bar) - madal ümbritsev temperatuur. Pange tähele, et need on ainult soovituslikud väärtused, tegelik rehvirõhk on sõidukiti erinev, seega soovitage teil vaadata oma sõiduki kasutusjuhendit, et leida õiged rehvirõhu väärtused. Vajutage auto seadete nuppu (19) või maasturi seadete nuppu (20). Pärast soovitud väärtuse seadistamist ilmub ekraanile (21) seadistatud rõhk, ekraanil kuvatakse tagasi praegune rõhu väärtus. Vajutage nuppu start/stopp (26), et alustada täispuhumisprotsessi, ekraanil kuvatav rõhk tõuseb nüüd seadistatud rõhuni, täispuhumisprotsess lõpeb automaatselt niipea, kui seatud sihrõhk on saavutatud, alati on võimalik protsess käsitsi lõpetada, vajutades nuppu start/stopp (26).

9. LED-signaalrõngas

Paneeli valgustus muutub, kui rõhk (bar) on:

- <2.1 - kuvatakse kollast värvi.
- 2.1≤&≤2.6 - näidatakse rohelist värvi.
- 2.6<&≤3.1 - kuvatakse oranži värvi.
- >3.1 - kuvatakse punast värvi.

03. KONSERVATSIOON

1. Enne hooldustööde teostamist ühendage alati 12 V pistik sigaretisüütaja pistikupesast lahti.
2. Puhastage kompressori korpus regulaarselt pehme käsna/rätiga, eelistatavalt pärast iga kasutamist.
3. Veenduge, et ventilatsioonivad oleksid alati tolmust ja mustusest vabad.
4. Eemaldage väga kangekaelne mustus niisutatud pehme seebiga lapiga. Ärge kasutage mingeid lahusteid, nagu bensiin, alkohol, ammoniaak jne. Kemikaalid kahjustavad sünteetilisi komponente.

04. TEHNILISED NÄITAJAD

Toiteallikas: 12V DC sigaretisüütaja pistikupesa / **Aku:** Li-Ion 4500mAh

Võimsus: 120W

Nimivool: 10A (Max. 15A)

Maksimaalne rõhk: 10.3bar/150psi/10.5kg/cm²/999kPa

Õhuvool: 25 l/min

Toitejuhe: Sigaretisüütaja pistikuga **ühendatud** 4m.

Aku laadimisaeg: ~2h

Aku tööaeg: ~10min

Õhukaabel: 60cm

Ühendus: autoventiil + lisatipid

Automaatne STOP

Maksimaalne pidev tööaeg: 15min

Metallsilinder ja kolb: 22mm

Elektrooniline manomeeter LED-ekraaniga

Intelligentne värvinäidik

Sisend: USB-C 5V 2A

Helitugevus: ≤73dB

Mõõdud: 98x98x133mm

Kaal: 750g

05. ETTEVAATUSTEL

1. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele kättesaamatus kohas ja hoidke lapsed seadme töötamise ajal ohutusse kaugusesse - vähemalt 2 meetri kaugusele.
2. See toode on mõeldud lühiajaliseks kasutamiseks (maksimaalselt 15 minutit). Pidev kasutamine võib põhjustada kahjustusi, pikemaajalisel kasutamisel tuleb seda enne järgmist kasutamist vähemalt 10 minutit jahutada.
3. Toote säilitustemperatuur ei tohi olla madalam kui -10 °C ega kõrgem kui 45 °C. Liiga kuumuse või külma mõjul kahjustab sisseehtatud aku

ja lühendab toote kasutusega.

4. Selles tootes on sisseehitatud liitium-ioon aku, palun hävitage see nõuetekohaselt ja ärge visake seda prügikasti. Liitium-ioonakud võivad kuumuse, tule, vee või löögi korral põhjustada süttimisohu. Vältige toote paigutamist ja kasutamist soojusallikate läheduses, pikaajalist kokkupuudet päikesevalguse ja vihmaga ning saastunud keskkonda, nagu liiv, tolm ja muda.
5. Ärge kasutage kompressorit tuleohtlike gaaside ja vedelike läheduses, tootes on sisseehitatud alalisvoolumootor, mis võib töö ajal tekitada sädemeid.
6. Kui pumpamise ajal on kuulda ebatavalisi helisid või kui seadme temperatuur on liiga kõrge, lülitage seade kohe välja.
7. Toote jätmise ooterežiimi või pikaks ajaks kasutamata võib kahjustada või lühendada aku kasutusega. Soovitav on akut laadida vähemalt kord kolme kuu jooksul ja hoida seda kuivas ja lastele kättesaamatus kohas.
8. Enne rõhu väärtuse seadistamist kontrollige ja veenduge, et on valitud õige mõõtühik, et vältida plahvatusi või muid liiga madalast või liiga kõrge rõhust põhjustatud vahejuhtumeid.
9. Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.

06. GARANTII/KAEBUSKAART

Tootel on 24-kuuline garantii. Garantitingimused leiate aadressil:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretensioonid tuleb esitada aadressil: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Üksikasjad, kontaktandmed ja teenindusaadressi leiate aadressil:

www.xblitz.pl.

Tehnilised andmed ja komplekti sisu võivad muutuda ilma ette teatamata, vabandame võimalike ebamugavuste pärast.

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim că ați achiziționat compresorul portabil Xblitz AIRBOOST. Dispozitivul vă va permite să umflați rapid diverse tipuri de anvelope de vehicule, saltele, mingi și să controlați presiunea în orice moment datorită manometrului. Compresorul este dotat cu o baterie reîncărcabilă încorporată sau poate fi alimentat prin intermediul prizei de 12V a brichetei

auto.

Vă rugăm să citiți instrucțiunile și măsurile de precauție anexate înainte de utilizare pentru a evita deteriorarea produsului sau pericolul.

01. DESCRIEREA PRODUSULUI

A SE VEDEA FIGURILE A-E

1. Mâner
2. Xblitz AIRBOOST
3. Indicator LED pentru baterie
4. Duză mică de aer
5. Duză mare de aer
6. Adaptor pentru supapă cu bilă
7. Adaptor pentru supapă de bicicletă x2
8. Priză pentru bricheta de țigară
9. Mufa de alimentare
10. Supapă de conectare
11. Furtun de presiune
12. Cablu USB-C/A
13. Conector de alimentare
14. Conector USB-C
15. Butonul POWER
16. Racord pentru furtun de presiune
17. Pârghie de strângere
18. Inel de semnalizare cu LED
19. Butonul pentru setările RCA
20. Butonul de setări SUV
21. Afișare
22. Indicator unitate de presiune
23. Butonul de schimbare a unității
24. Butonul de creștere a presiunii
25. Buton de eliberare a presiunii
26. Start/Stop

02. ACȚIUNE

VEZI FIGURILE A-G

1. Încărcarea bateriei

Înainte de a utiliza dispozitivul fără fir pentru prima dată, este necesar să încărcați bateria încorporată. Pentru a face acest lucru, conectați cablul USB-C furnizat cu o parte la dispozitiv și cealaltă la un adaptor de alimentare sau la un alt dispozitiv (de exemplu, un computer, un powerbank etc. cu 5V 2A). Nivelul de încărcare a bateriei poate fi monitorizat cu ajutorul

indicatorului LED (3).

ATENȚIE: este posibilă utilizarea unei singure surse de alimentare pentru compresor: un încărcător USB-C sau de 12 V. Nu conectați două surse de alimentare în același timp, deoarece riscați să deteriorați echipamentul.

2. Prima utilizare

Așezați produsul pe o suprafață orizontală care nu este inflamabilă. În funcție de obiectul care urmează să fie umflat, puteți utiliza supapa de conectare (10) direct sau împreună cu unul dintre adaptoarele de supapă incluse (4-7). Pentru obiectele care sunt deja presurizate (de exemplu, o anvelopă de mașină parțial umflată), se recomandă să porniți produsul înainte de a conecta supapa (10) la anvelopă. Timpul maxim de funcționare continuă a dispozitivului este de 15 minute, pentru a preveni supraîncălzirea și deteriorarea acestuia, după acest timp trebuie lăsat să se răcească timp de cel puțin 10 minute.

3. Alimentare de la priza brichetă de 12V

Compresorul are opțiunea unei surse alternative de alimentare cu energie pentru o baterie descărcată, de exemplu, prin intermediul prizei brichetei de 12V. Introduceți fișa de alimentare (9) în conectorul de alimentare al unității (13), apoi conectați fișa prizei pentru brichetă (8) în priza de 12V a mașinii.

NOTĂ: Înainte de utilizare, verificați priza de brichetă pentru a vă asigura că autovehiculul dumneavoastră este echipat cu o siguranță cu valoarea nominală corectă. Atunci când utilizați sursa de alimentare alternativă, porniți motorul pentru a proteja bateria vehiculului.

4. Montarea și demontarea furtunului de presiune și a adaptoarelor
Deschideți supapele de racordare (10) de pe ambele părți ale furtunului de presiune (11) astfel încât pârghiile să fie în poziția prezentată în figura D, apoi plasați una dintre supapele deschise în compresor pe racordul furtunului de presiune (16) ca în figura F. Acum închideți supapa împingând pârghia de strângere (17) în jos. Urmați aceeași procedură atunci când utilizați adaptoarele (4-7). În funcție de obiectul care urmează să fie pompat, selectați un adaptor adecvat și apăsați-l într-un capăt al supapei de conectare, apoi strângeți maneta. La dezasamblare, trageți mai întâi înapoi maneta de strângere a supapei de conectare și apoi scoateți supapa și adaptorul din obiectul gonflabil.

NOTĂ: Presiunea ar trebui să fie adaptată corespunzător la articolele pompate pentru a nu provoca rupturi.

NOTĂ: Este posibil ca aerul să iasă din supapa articolului pompat atunci când se îndepărtează supapa de legătură. Nu uitați să nu scoateți supapa de conectare prea repede, este posibil să fie necesară adăugarea de

presiune suplimentară pentru a compensa aerul care scapă.

5. Pornirea/oprirea

Apăsăți butonul POWER (15) pentru a porni aparatul, iar dacă apăsați din nou butonul, acesta se va opri.

6. Schimbarea unităților de presiune

Pentru a schimba unitatea între bar, psi, kg/cm² și kPa, apăsați scurt butonul de schimbare a unității (23) până când unitatea dorită este afișată pe indicatorul unității de presiune (22).

7. Pompare

Atunci când pompați cu o presiune setată de utilizator, setați valoarea dorită a presiunii cu ajutorul butoanelor de creștere și scădere a presiunii (24-25), apoi valoarea de pe afișaj va reveni la valoarea curentă a presiunii, pentru a începe pomparea apăsați butonul start/stop (26) - presiunea de pe afișaj va crește până la valoarea setată. Când se atinge nivelul de presiune prestabilit, compresorul va încheia automat procesul de pompare; este întotdeauna posibil să se încheie manual procesul prin apăsarea butonului start/stop (26).

ATENȚIE: La pompare, furtunul de aer și supapa de conectare se încălzesc, aveți grijă când deconectați furtunul.

8. Pompare CAR/SUV

Unitatea este echipată automat cu două presiuni țintă prestabilite: Autoturism - 2,40 și SUV - 2,80 (bar) - temperatură ambientă normală, Autoturism - 2,30 și SUV - 2,60 (bar) - temperatură ambientă ridicată și Autoturism - 2,50 și SUV - 3,00 (bar) - temperatură ambientă scăzută. Vă rugăm să rețineți că acestea sunt doar valori orientative, presiunea reală a anvelopelor variază de la un vehicul la altul, așa că vă recomandăm să consultați manualul vehiculului dumneavoastră pentru a afla valorile corecte ale presiunii în anvelope. Apăsăți butonul de setări auto (19) sau butonul de setări SUV (20). Presiunea setată va apărea pe afișaj (21) după ce setați valoarea dorită, afișajul va reveni la valoarea presiunii curente. Apăsăți butonul start/stop (26) pentru a începe procesul de umflare, presiunea afișată pe afișaj va crește acum până la presiunea setată, procesul de umflare se va încheia automat de îndată ce este atinsă presiunea țintă setată, este întotdeauna posibil să încheiați manual procesul prin apăsarea butonului start/stop (26).

9. Inel de semnalizare cu LED

Illuminarea panoului se modifică atunci când presiunea (bar) este:

- <2.1 - se afișează culoarea galbenă
- 2.1≤&≤2.6 - se afișează culoarea verde
- 2.6<&≤3.1 - se afișează culoarea portocalie
- >3.1 - se afișează culoarea roșie

03. CONSERVARE

1. Deconectați întotdeauna fișa de 12 V de la priză brichetei înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.
2. Curățați în mod regulat carcasa compresorului cu un burete moale/un cârpă de preferință după fiecare utilizare.
3. Asigurați-vă că orificiile de aerisire sunt întotdeauna libere de praf și murdărie.
4. Îndepărtați murdăria foarte încăpățănată cu o cârpă umedă cu săpun moale. Nu folosiți solvenți precum benzina, alcoolul, amoniacul etc. Substanțele chimice vor deteriora componentele sintetice.

04. SPECIFICAȚII TEHNICE

Alimentarea cu energie: 12 V c.c. priză brichetă / **Baterie:** Li-Ion 4500mAh

Putere: 120W

Curent nominal: 10A (Max. 15A)

Presiune maximă: 10,3bar/150psi/10,5kg/cm²/999kPa

Debit de aer: 25 l/min

Cablu de alimentare: 4m. terminat cu fișă pentru brichetă

Țimp de încărcare a bateriei: ~2h

Țimp de funcționare a bateriei: ~10min

Cablu de aer: 60cm

Conector: supapă auto + vârfuri suplimentare

Auto STOP

Țimp maxim de funcționare continuă: 15min

Cilindru metalic și piston: 22mm

Manometru electronic cu afișaj LED

Indicare inteligentă a culorilor

Intrare: USB-C 5V 2A

Volum: ≤73dB

Dimensiuni: 98x98x133mm

Greutate: 750g

05. PRECAUȚII

1. Produsul nu este o jucărie. Țineți-l departe de accesul copiilor și păstrați copiii la o distanță de siguranță - cel puțin 2 metri - atunci când dispozitivul este în funcțiune.
2. Acest produs este destinat utilizării pe termen scurt (max. 15min). Utilizarea continuă poate duce la deteriorări, pentru o utilizare mai îndelungată trebuie răcit min. 10min înainte de următoarea utilizare.
3. Temperatura de depozitare a produsului nu trebuie să fie mai mică de -10 °C sau mai mare de 45 °C. Expunerea la căldură sau frig excesiv va deteriora bateria încorporată și va scurta durata de viață a produsului.

4. Acest produs are încorporată o baterie litiu-ion, vă rugăm să o eliminați în mod corespunzător și să nu o aruncați la gunoi. Bateriile litiu-ion pot cauza un risc de aprindere dacă sunt expuse la căldură, foc, apă sau impact. Evitați amplasarea și utilizarea produsului în apropierea surselor de căldură, expunerea prelungită la lumina soarelui și la ploaie, precum și într-un mediu contaminat, cum ar fi nisipul, praful și noroiul.
5. Nu utilizați compresorul în apropierea gazelor și lichidelor inflamabile, produsul are un motor de curent continuu încorporat care poate genera scântei în timpul funcționării.
6. Dacă se aud sunete neobișnuite în timpul pompării sau dacă temperatura unității este prea ridicată, opriți imediat unitatea.
7. Dacă lăsați produsul în modul de așteptare sau în nefolosire pentru perioade lungi de timp, puteți deteriora sau scurta durata de viață a bateriei. Se recomandă încărcarea cel puțin o dată la trei luni și depozitarea într-un loc uscat și ferit de accesul copiilor.
8. Înainte de a seta valoarea presiunii, verificați și asigurați-vă că este selectată unitatea de măsură corectă pentru a evita exploziile sau alte incidente cauzate de o presiune prea mică sau prea mare.
9. Nu lăsați un aparat în funcțiune nesupravegheat.

06. CARD DE GARANȚIE/ RECLAMAȚIE

Produsul este însoțit de o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Cererile de despăgubire trebuie să fie făcute folosind formularul de cerere de despăgubire găsit la: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Detalii, adresa de contact și adresa de service pot fi găsite la: www.xblitz.pl.
Specificațiile tehnice și conținutul kitului pot fi modificate fără notificare prealabilă, ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Благодарим ви, че закупихте преносимия компресор Xblitz AIRBOOST. Устройството ще ви позволи бързо да напompвате различни видове автомобилни гуми, матраци, топки и да контролирате налягането по всяко време благодарение на манометъра. Компресорът е оборудван с вградена акумулаторна батерия или може да се захранва чрез 12V гнездо за автомобилна запалка.

Моля, прочетете приложените инструкции и предпазни мерки преди употреба, за да избегнете повреда или опасност за продукта.

01. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

ВИЖТЕ ФИГУРИ А-Е

1. Дръжка
2. Xblitz AIRBOOST
3. LED индикатор за батерията
4. Малка дюза за въздух
5. Голяма дюза за въздух
6. Адаптер за сферичен кран
7. Адаптер за велосипеден клапан x2
8. Щепсел на гнездото за запалка за цигари
9. Захранващ щепсел
10. Вентил за свързване
11. Маркуч за налягане
12. Кабел USB-C/A
13. Захранващ конектор
14. Конектор USB-C
15. Бутон POWER
16. Връзка за маркуч за налягане
17. Затягащ лост
18. Пръстен със светодиодна сигнализация
19. Бутон за настройки на CAR
20. Бутон за настройки на SUV
21. Дисплей
22. Индикатор за единица налягане
23. Бутон за промяна на единицата
24. Бутон за увеличаване на налягането

25. Бутон за освобождаване на налягането

26. Старт/Стоп

02. ДЕЙСТВИЕ

ВИЖТЕ ФИГУРИ A-G

1. Зареждане на батерията

Преди да използвате устройството безжично за първи път, е необходимо да заредите вградената батерия. За целта свържете доставения USB-C кабел с едната страна към устройството, а с другата - към захранващ адаптер или друго устройство (напр. компютър, powerbank и др. с 5 V 2A). Нивото на зареждане на батерията може да се следи с помощта на светодиодния индикатор (3).

ВНИМАНИЕ: възможно е да се използва само един източник на захранване за компресора: зарядно устройство USB-C или 12V. Не свързвайте два източника на захранване едновременно, тъй като рискувате да повредите оборудването.

2. Първа употреба

Поставете продукта върху хоризонтална повърхност, която не е запалима. В зависимост от обекта, който трябва да се надуе, можете да използвате свързващия вентил (10) директно или заедно с един от включените адаптери за вентил (4-7). За обекти, които вече са напompани (напр. частично напompана автомобилна гума), се препоръчва да включите продукта, преди да свържете вентила (10) към гумата. Максималното време за непрекъсната работа на устройството е 15 минути, за да се предотврати прегряване и повреда, след изтичането на това време трябва да се остави да изстине за минимум 10 минути.

3. Захранване от 12V гнездо за запалка на цигара

Компресорът има възможност за алтернативно захранване при изтощен акумулатор, например чрез 12V гнездо за запалка за цигари. Вкарайте щепсела (9) в захранващия конектор (13) на уреда, след което свържете щепсела (8) на гнездото за запалка за цигари към 12V гнездо на автомобила.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди употреба проверете гнездото на запалката, за да се уверите, че автомобилът ви е оборудван с правилния номинален предпазител. Когато използвате алтернативно захранване, стартирайте двигателя, за да предпазите акумулатора на автомобила.

4. Монтаж и демонтаж на маркуча за налягане и адаптерите

Отворете свързващите клапани (10) от двете страни на маркуча за налягане (11), така че лостовете да са в положението, показано

на фигура D, след което поставете един от отворените клапани в компресора върху връзката на маркуча за налягане (16), както е показано на фигура E. Сега затворете клапана, като натиснете надолу затягащия лост (17). Следвайте същата процедура, когато използвате адаптерите (4-7). В зависимост от обекта, който ще се изпомпва, изберете подходящ адаптер и го натиснете в единия край на свързващия вентил, след което затегнете лоста. При разглобяване първо издърпайте назад стягащия лост на свързващия вентил и след това извадете вентила и адаптера от надуваемия обект.

ЗАБЕЛЕЖКА: Налягането трябва да е подходящо за изпомпваните предмети, за да не доведе до счупване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е въздухът да излезе от вентила на изпомпваната позиция, когато се демонтира свързващият вентил. Не забравяйте да не отстранявате свързващия вентил твърде бързо, защото може да се наложи добавяне на допълнително налягане, за да се компенсира изпускането на въздух.

5. Включване/изключване

Натиснете бутона POWER (15), за да включите устройството, а повторното натискане на бутона ще го изключи.

6. Промяна на единиците за налягане

За да смените мерната единица между bar, psi, kg/cm² и kPa, натиснете за кратко бутона за смяна на мерната единица (23), докато на индикатора за мерната единица за налягане (22) се покаже желаната мерна единица.

7. Изпомпване

Когато изпомпвате със зададено от потребителя налягане, задайте желаната стойност на налягането с бутоните за увеличаване и намаляване на налягането (24-25), след което стойността на дисплея ще се върне към текущата стойност на налягането, за да започнете изпомпването, натиснете бутона за стартиране/спиране (26) - налягането на дисплея ще се увеличи до зададената стойност. Когато се достигне зададеното ниво на налягане, компресорът автоматично ще прекрати процеса на изпомпване; винаги е възможно процесът да се прекрати ръчно, като се натисне бутонът за старт/стоп (26).

ВНИМАНИЕ: При изпомпване въздушният маркуч и свързващият вентил се нагряват, внимавайте, когато изключвате маркуча.

8. Изпомпване на автомобил/автомобил

Устройството е автоматично оборудвано с две предварително зададени целеви налягания: Автомобил - 2,40 и SUV - 2,80 (bar) - нормална температура на околната среда, Автомобил - 2,30 и SUV - 2,60 (bar) - висока температура на околната среда и

Автомобил - 2,50 и SUV - 3,00 (bar) - ниска температура на околната среда. Моля, имайте предвид, че това са само ориентировъчни стойности, действителното налягане в гумите варира в зависимост от автомобила, затова препоръчваме да проверите ръководството на автомобила, за да намерите правилните стойности на налягането в гумите. Натиснете бутона за настройки на автомобила (19) или бутона за настройки на SUV (20). Зададеното налягане ще се появи на дисплея (21) След като зададете желаната стойност, дисплей ще върне текущата стойност на налягането. Натиснете бутона за стартиране/спиране (26), за да стартирате процеса на напompване, налягането, показано на дисплея, сега ще се увеличи до зададеното налягане, процесът на напompване ще приключи автоматично, веднага щом бъде достигнато зададеното целево налягане, винаги е възможно процесът да бъде прекратен ръчно чрез натискане на бутона за стартиране/спиране (26).

9. Пръстен със светодиодна сигнализация

Осветлението на панела се променя, когато налягането (в барове) е:

- <2.1 - показва се жълт цвят
- $2.1 \leq <2.6$ - показва се зеленият цвят
- $2.6 < <3.1$ - показва се оранжев цвят
- >3.1 - показва се червен цвят

03. КОНСЕРВАЦИЯ

1. Винаги изключвайте 12V щепсела от контакта на запалката, преди да извършвате каквато и да е работа по поддръжката.
2. Редовно почиствайте корпуса на компресора с мека гъба/дреха, за предпочитане след всяка употреба.
3. Уверете се, че вентилационните отвори са винаги чисти от прах и мръсотия.
4. Отстранете много упоритите замърсявания с навлажнена мека сапунена кърпа. Не използвайте разтворители като бензин, алкохол, амониак и др. Химикалите ще повредят синтетичните компоненти.

04. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване: 12V DC, гнездо за запалка за цигари / **Батерия:** Li-Ion 4500mAh

Мощност: 120W

Номинален ток: 10A (макс. 15A)

Максимално налягане: 10,3bar/150psi/10,5kg/cm²/999kPa

Въздушен поток: 25 l/min

Захранващ кабел: 4 м., завършващ с щепсел за запалка за цигари

Време за зареждане на батерията: ~2 ч.

Време за работа на батерията: ~10 мин.

Кабел за въздух: 60cm

Съединител: вентил за кола + допълнителни накрайници

Автоматично спиране

Максимално време за непрекъсната работа: 15 мин.

Метален цилиндър и бутало: 22 мм

Електронен манометър с LED дисплей

Интелигентна цветна индикация

Вход: USB-C 5V 2A

Обем: ≤73dB

Размери: 98x98x133mm

Тегло: 750 g

05. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Продуктът не е играчка. Съхранявайте го на място, недостъпно за деца, и дръжте децата на безопасно разстояние - поне 2 метра - когато устройството работи.
2. Този продукт е предназначен за краткотрайна употреба (максимум 15 минути). Продължителната употреба може да доведе до повреда, при по-продължителна употреба трябва да се охлади мин. 10 мин. преди следващата употреба.
3. Температурата на съхранение на продукта не трябва да бъде по-ниска от -10 °C и по-висока от 45 °C. Излагането на прекомерна топлина или студ ще повреди вградената батерия и ще съкрати живота на продукта.
4. Този продукт има вградена литиево-йонна батерия, моля, изхвърляйте я правилно и не я изхвърляйте на боклука. Литиево-йонните батерии могат да предизвикат риск от запалване, ако бъдат изложени на топлина, огън, вода или удар. Не поставяйте и не използвайте продукта в близост до източници на топлина, при продължително излагане на слънчева светлина и дъжд, както и в замърсена среда, например пясък, прах и кал.
5. Не използвайте компресора в близост до запалими газове и течности, продуктът има вграден двигател за постоянен ток, който може да генерира искри по време на работа.
6. Ако по време на изпомпването се чуват необичайни звуци или температурата на уреда е твърде висока, незабавно изключете уреда.
7. Оставянето на продукта в режим на готовност или неизползване за дълъг период от време може да повреди или съкрати живота

на батерията. Препоръчва се зареждане поне веднъж на всеки три месеца и съхранение на сухо място, недостъпно за деца.

8. Преди да зададете стойността на налягането, проверете и се уверете, че е избрана правилната мерна единица, за да избегнете експлозии или други инциденти, причинени от твърде ниско или твърде високо налягане.
9. Не оставяйте работещ уред без надзор.

06. ГАРАНЦИОННА КАРТА/КАРТА ЗА ОПЛАКВАНИЯ

Продуктът се предлага с 24-месечна гаранция. Гаранционните условия можете да намерите на адрес: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Рекламации трябва да се предявяват чрез формуляра за рекламация, който се намира на адрес: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Подробености, контакти и адрес на сервиза можете да намерите на адрес: www.xblitz.pl.

Техническите спецификации и съдържанието на комплектите могат да бъдат променени без предизвестие, като се извиняваме за причинените неудобства.

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir acheté le compresseur portable Xblitz AIRBOOST. L'appareil vous permettra de gonfler rapidement différents types de pneus de véhicules, matelas, ballons et de contrôler la pression à tout moment grâce au manomètre. Le compresseur est équipé d'une batterie rechargeable intégrée ou peut être alimenté par la prise 12V de l'allume-cigare.

Veillez lire les instructions et précautions ci-jointes avant d'utiliser le produit afin d'éviter tout dommage ou danger.

01. DESCRIPTION DU PRODUIT

VOIR FIGURES A-E

1. Poignée
2. Xblitz AIRBOOST
3. Indicateur LED de la batterie
4. Petite buse d'air
5. Grande buse d'air

6. Adaptateur de vanne à bille
7. Adaptateur de valve pour vélo x2
8. Prise allume-cigare
9. Fiche d'alimentation
10. Vanne de raccordement
11. Tuyau de pression
12. Câble USB-C/A
13. Connecteur d'alimentation
14. Connecteur USB-C
15. Bouton POWER
16. Raccordement du tuyau de pression
17. Levier de serrage
18. Anneau de signalisation LED
19. Bouton de réglage CAR
20. Bouton de réglage SUV
21. Affichage
22. Indicateur d'unité de pression
23. Bouton de changement d'unité
24. Bouton d'augmentation de la pression
25. Bouton de décompression
26. Marche/Arrêt

02. ACTION

VOIR FIGURES A-G

1. Chargement de la batterie

Avant d'utiliser l'appareil sans fil pour la première fois, il est nécessaire de charger la batterie intégrée. Pour ce faire, connectez le câble USB-C fourni avec un côté à l'appareil et l'autre à un adaptateur d'alimentation ou à un autre appareil (par exemple, un ordinateur, un powerbank, etc. avec 5V 2A). Le niveau de charge de la batterie peut être contrôlé à l'aide de l'indicateur LED (3).

REMARQUE: il n'est possible d'utiliser qu'une seule source d'alimentation pour le compresseur: un chargeur USB-C ou 12V. Ne pas brancher deux sources d'alimentation en même temps, au risque d'endommager l'équipement.

2. Première utilisation

Placez le produit sur une surface horizontale ininflammable. En fonction de l'objet à gonfler, vous pouvez utiliser la valve de connexion (10) directement ou avec l'un des adaptateurs de valve inclus (4-7). Pour les objets déjà pressurisés (par exemple, un pneu de voiture partiellement gonflé), il est recommandé d'allumer le produit avant de connecter la valve (10) au pneu. La durée maximale de fonctionnement continu

de l'appareil est de 15 minutes. Pour éviter toute surchauffe et tout dommage, il convient de laisser l'appareil refroidir pendant au moins 10 minutes après la fin de cette période.

3. Alimentation par la prise 12V de l'allume-cigare

Le compresseur a la possibilité d'être alimenté en cas de batterie déchargée, par exemple via la prise allume-cigare de 12V. Insérez la fiche d'alimentation (9) dans le connecteur d'alimentation de l'appareil (13), puis branchez la fiche de l'allume-cigare (8) dans la prise 12V de la voiture.

REMARQUE: Avant toute utilisation, vérifiez que la prise de l'allume-cigare est équipée d'un fusible de calibre correct. Lorsque vous utilisez l'alimentation alternative, démarrez le moteur pour protéger la batterie du véhicule.

4. Installation et retrait du tuyau de pression et des adaptateurs

Ouvrez les vannes de raccordement (10) des deux côtés du tuyau de pression (11) de manière à ce que les leviers soient dans la position indiquée à la figure D, puis placez l'une des vannes ouvertes dans le compresseur sur le raccord du tuyau de pression (16) comme indiqué à la figure F. Fermez ensuite la vanne en poussant le levier de serrage (17) vers le bas. Procédez de la même manière pour l'utilisation des adaptateurs (4-7). En fonction de l'objet à pomper, choisissez un adaptateur approprié et enfoncez-le dans une extrémité de la valve de raccordement, puis serrez le levier. Lors du démontage, tirez d'abord le levier de serrage de la valve de raccordement vers l'arrière, puis retirez la valve et l'adaptateur de l'objet gonflable.

REMARQUE: La pression doit être adaptée aux objets à pomper afin de ne pas provoquer de rupture.

REMARQUE: De l'air peut s'échapper de la valve de l'élément pompé lors du retrait de la valve de raccordement. N'oubliez pas de ne pas retirer la soupape de raccordement trop rapidement, car il peut être nécessaire d'ajouter de la pression pour compenser l'air qui s'échappe.

5. Mise en marche/arrêt

Appuyez sur la touche POWER (15) pour allumer l'appareil, appuyez à nouveau sur la touche pour l'éteindre.

6. Changement d'unité de pression

Pour changer l'unité entre bar, psi, kg/cm² et kPa, appuyez brièvement sur le bouton de changement d'unité (23) jusqu'à ce que l'unité requise s'affiche sur l'indicateur d'unité de pression (22).

7. Pompage

Pour pomper avec une pression réglée par l'utilisateur, réglez la valeur de pression souhaitée à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution

de la pression (24-25), puis la valeur affichée reviendra à la valeur de pression actuelle, pour commencer le pompage, appuyez sur le bouton start/stop (26) - la pression affichée augmentera jusqu'à la valeur réglée. Lorsque le niveau de pression prédéfini est atteint, le compresseur arrête automatiquement le processus de pompage ; il est toujours possible d'arrêter le processus manuellement en appuyant sur le bouton start/stop (26).

ATTENTION: Lors du pompage, le tuyau d'air et la valve de connexion deviennent chauds, soyez prudent lorsque vous débranchez le tuyau.

8. Pompage de la voiture/du véhicule

L'unité est automatiquement équipée de deux pressions cibles pré-réglées: Voiture - 2,40 et SUV - 2,80 (bar) - température ambiante normale, Voiture - 2,30 et SUV - 2,60 (bar) - température ambiante élevée et Voiture - 2,50 et SUV - 3,00 (bar) - température ambiante basse. Veuillez noter qu'il s'agit uniquement de valeurs indicatives, la pression réelle des pneus varie d'un véhicule à l'autre. Nous vous recommandons donc de consulter le manuel de votre véhicule pour connaître les valeurs correctes de pression des pneus. Appuyez sur le bouton de réglage de la voiture (19) ou sur le bouton de réglage du SUV (20). La pression réglée s'affiche sur l'écran (21). Après avoir réglé la valeur souhaitée, l'écran affiche à nouveau la pression actuelle. Appuyez sur le bouton start/stop (26) pour démarrer le processus de gonflage, la pression affichée sur l'écran augmentera maintenant jusqu'à la pression réglée, le processus de gonflage se terminera automatiquement dès que la pression cible réglée sera atteinte, il est toujours possible de terminer le processus manuellement en appuyant sur le bouton start/stop (26).

9. Anneau de signalisation LED

L'éclairage du panneau change lorsque la pression (bar) est élevée :

- <2.1 - la couleur jaune est affichée
- 2.1≤&≤2.6 - la couleur verte est affichée
- 2.6<&≤3.1 - la couleur orange est affichée
- >3.1 - la couleur rouge est affichée

03. CONSERVATION

1. Débranchez toujours la fiche 12V de l'allume-cigare avant d'effectuer toute opération d'entretien.
2. Nettoyez régulièrement le boîtier du compresseur à l'aide d'une éponge douce ou d'un chiffon, de préférence après chaque utilisation.
3. Veillez à ce que les bouches d'aération soient toujours exemptes de poussière et de saleté.
4. Éliminez les salissures très tenaces à l'aide d'un chiffon doux et

savonneux humidifié. N'utilisez pas de solvants tels que l'essence, l'alcool, l'ammoniaque, etc. Les produits chimiques endommagent les composants synthétiques.

04. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation: 12V DC prise allume-cigare / **Batterie:** Li-Ion 4500mAh

Puissance: 120W

Courant nominal: 10A (Max. 15A)

Pression maximale: 10,3bar/150psi/10,5kg/cm²/999kPa

Débit d'air: 25 l/min

Câble d'alimentation: 4m. terminé par une prise allume-cigare

Temps de charge de la batterie: ~2h

Durée de fonctionnement de la batterie: ~10min

Câble d'air: 60cm

Connecteur: valve de voiture + embouts supplémentaires

Arrêt automatique

Durée maximale de fonctionnement continu: 15 minutes

Cylindre et piston en métal: 22mm

Manomètre électronique avec affichage LED

Indication intelligente des couleurs

Entrée: USB-C 5V 2A

Volume: ≤73dB

Dimensions: 98x98x133mm

Poids: 750g

05. PRÉCAUTIONS

1. Le produit n'est pas un jouet. Ne le laissez pas à la portée des enfants et tenez-les à une distance sûre - au moins 2 mètres - lorsque l'appareil est en fonctionnement.
2. Ce produit est destiné à une utilisation de courte durée (max. 15 minutes). En cas d'utilisation prolongée, il doit être refroidi au moins 10 minutes avant la prochaine utilisation.
3. La température de stockage du produit ne doit pas être inférieure à -10 °C ni supérieure à 45 °C. L'exposition à une chaleur ou à un froid excessifs endommagera la batterie intégrée et réduira la durée de vie du produit.
4. Ce produit contient une batterie lithium-ion intégrée, veuillez la jeter correctement et ne pas la mettre à la poubelle. Les batteries lithium-ion peuvent présenter un risque d'inflammation en cas d'exposition à la chaleur, au feu, à l'eau ou à un choc. Évitez de placer et d'utiliser le produit à proximité de sources de chaleur, d'une exposition prolongée à la lumière du soleil et à la pluie, et dans un

environnement contaminé par le sable, la poussière et la boue.

5. N'utilisez pas le compresseur à proximité de gaz et de liquides inflammables. Le produit est équipé d'un moteur à courant continu qui peut produire des étincelles pendant son fonctionnement.
6. Si des bruits inhabituels se font entendre pendant le pompage ou si la température de l'appareil est trop élevée, arrêtez immédiatement l'appareil.
7. Le fait de laisser l'appareil en mode veille ou de le laisser inutilisé pendant de longues périodes peut endommager la batterie ou réduire sa durée de vie. Il est recommandé de la recharger au moins une fois tous les trois mois et de la ranger dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
8. Avant de régler la valeur de la pression, il convient de vérifier et de s'assurer que l'unité de mesure choisie est correcte afin d'éviter les explosions ou autres incidents causés par une pression trop faible ou trop élevée.
9. Ne laissez pas un appareil en marche sans surveillance.

06. CARTE DE GARANTIE/RÉCLAMATION

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante: <https://xblitz.pl/gwarancja/>. Les réclamations doivent être effectuées à l'aide du formulaire de réclamation disponible à l'adresse suivante: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>. Les détails, le contact et l'adresse de service peuvent être consultés à l'adresse suivante: www.xblitz.pl.

Les spécifications techniques et le contenu des kits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout désagrément.

IT

MANUALE UTENTE

Grazie per aver acquistato il compressore portatile Xblitz AIRBOOST. Il dispositivo vi consentirà di gonfiare rapidamente vari tipi di pneumatici di veicoli, materassi, palloni e di controllare la pressione in qualsiasi momento grazie al manometro. Il compressore è dotato di una batteria ricaricabile incorporata o può essere alimentato tramite la presa accendisigari dell'auto da 12V.

Prima dell'uso, leggere le istruzioni e le precauzioni allegate per evitare danni o pericoli al prodotto.

01. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

VEDERE FIG. A-E

1. Maniglia
2. Xblitz AIRBOOST
3. Indicatore LED della batteria
4. Piccolo ugello dell'aria
5. Ugello dell'aria di grandi dimensioni
6. Adattatore per valvola a sfera
7. Adattatore valvola bici x2
8. Spina della presa accendisigari
9. Spina di alimentazione
10. Valvola di connessione
11. Tubo flessibile di pressione
12. Cavo USB-C/A
13. Connettore di alimentazione
14. Connettore USB-C
15. Pulsante di accensione
16. Attacco del tubo di pressione
17. Leva di serraggio
18. Anello di segnalazione a LED
19. Pulsante delle impostazioni CAR
20. Pulsante impostazioni SUV
21. Display
22. Indicatore dell'unità di pressione
23. Pulsante di modifica dell'unità
24. Pulsante di aumento della pressione
25. Pulsante di scarico della pressione
26. Avvio/arresto

02. AZIONE

VEDERE FIG. A-G

1. Carica della batteria

Prima di utilizzare il dispositivo in modalità wireless per la prima volta, è necessario caricare la batteria integrata. A tal fine, collegare il cavo USB-C in dotazione con un lato al dispositivo e con l'altro a un adattatore di corrente o a un altro dispositivo (ad es. computer, powerbank, ecc. con una tensione di 5V 2A). Il livello di carica della batteria può essere monitorato tramite l'indicatore LED (3).

ATTENZIONE: è possibile utilizzare una sola fonte di alimentazione per il compressore: un caricabatterie USB-C o a 12 V. Non collegare due fonti di alimentazione contemporaneamente, poiché si rischia di danneggiare l'apparecchiatura.

2. Primo utilizzo

Posizionare il prodotto su una superficie orizzontale non infiammabile. A seconda dell'oggetto da gonfiare, è possibile utilizzare la valvola di collegamento (10) direttamente o insieme a uno degli adattatori per valvole (4-7) inclusi. Per gli oggetti già pressurizzati (ad es. un pneumatico d'auto parzialmente gonfiato), si raccomanda di accendere il prodotto prima di collegare la valvola (10) al pneumatico. Il tempo massimo di funzionamento continuo del dispositivo è di 15 minuti; per evitare surriscaldamenti e danni, dopo questo tempo è necessario lasciarlo raffreddare per almeno 10 minuti.

3. Alimentazione dalla presa accendisigari a 12 V

Il compressore ha la possibilità di un'alimentazione alternativa in caso di batteria scarica, ad esempio tramite la presa accendisigari a 12 V. Inserire la spina di alimentazione (9) nel connettore di alimentazione dell'unità (13), quindi collegare la spina della presa accendisigari (8) alla presa da 12 V dell'auto.

NOTA: prima dell'uso, verificare che la presa accendisigari del veicolo sia dotata del fusibile corretto. Quando si utilizza l'alimentazione alternativa, avviare il motore per proteggere la batteria del veicolo.

4. Installazione e rimozione del tubo di pressione e degli adattatori

Aprire le valvole di collegamento (10) su entrambi i lati del tubo flessibile in pressione (11) in modo che le leve si trovino nella posizione mostrata nella figura D, quindi posizionare una delle valvole aperte nel compressore sul collegamento del tubo flessibile in pressione (16) come nella figura F. Chiudere ora la valvola spingendo la leva di bloccaggio (17) verso il basso. Seguire la stessa procedura quando si utilizzano gli adattatori (4-7). A seconda dell'oggetto da pompare, selezionare un adattatore adatto e premerlo in un'estremità della valvola di collegamento, quindi serrare la leva. Per lo smontaggio, tirare prima la leva di serraggio della valvola di collegamento e poi rimuovere la valvola e l'adattatore dall'oggetto gonfiabile.

NOTA: la pressione deve essere adeguata agli articoli pompati per non causare rotture.

NOTA: quando si rimuove la valvola di collegamento, è possibile che l'aria fuoriesca dalla valvola dell'elemento pompato. Ricordarsi di non rimuovere la valvola di collegamento troppo velocemente, potrebbe essere necessario aggiungere ulteriore pressione per compensare la fuoriuscita di aria.

5. Accensione e spegnimento

Premere il pulsante POWER (15) per accendere il dispositivo; premendo nuovamente il pulsante, il dispositivo si spegne.

6. Modifica delle unità di pressione

Per cambiare l'unità di misura tra bar, psi, kg/cm² e kPa, premere brevemente il pulsante di modifica dell'unità di misura (23) finché l'unità desiderata non viene visualizzata sull'indicatore dell'unità di misura della pressione (22).

7. Pompaggio

Quando si pompa con una pressione impostata dall'utente, impostare il valore di pressione desiderato utilizzando i pulsanti di aumento e diminuzione della pressione (24-25), quindi il valore sul display tornerà al valore di pressione corrente; per avviare il pompaggio, premere il pulsante di avvio/arresto (26) - la pressione sul display aumenterà fino al valore impostato. Quando viene raggiunto il livello di pressione preimpostato, il compressore termina automaticamente il processo di pompaggio; è sempre possibile terminare il processo manualmente premendo il pulsante di avvio/arresto (26).

ATTENZIONE: Durante il pompaggio, il tubo dell'aria e la valvola di collegamento si surriscaldano; fare attenzione quando si scollega il tubo.

8. Pompaggio auto/SUV

L'unità è dotata automaticamente di due pressioni target preimpostate: Auto - 2,40 e SUV - 2,80 (bar) - temperatura ambiente normale, Auto - 2,30 e SUV - 2,60 (bar) - temperatura ambiente elevata e Auto - 2,50 e SUV - 3,00 (bar) - temperatura ambiente bassa. Si noti che questi sono solo valori indicativi, la pressione effettiva degli pneumatici varia da veicolo a veicolo; si consiglia quindi di controllare il manuale del veicolo per trovare i valori corretti della pressione degli pneumatici. Premere il pulsante delle impostazioni auto (19) o il pulsante delle impostazioni SUV (20). La pressione impostata apparirà sul display (21) dopo aver impostato il valore desiderato, il display riporterà il valore della pressione attuale. Premere il pulsante di avvio/arresto (26) per avviare il processo di gonfiaggio; la pressione visualizzata sul display aumenterà fino alla pressione impostata; il processo di gonfiaggio terminerà automaticamente non appena verrà raggiunta la pressione target impostata; è sempre possibile terminare il processo manualmente premendo il pulsante di avvio/arresto (26).

9. Anello di segnalazione a LED

L'illuminazione del pannello cambia quando la pressione (bar) è..:

- <2,1 - viene visualizzato il colore giallo
- 2.1≤&≤2.6 - viene visualizzato il colore verde

- $2.6 < \leq 3.1$ - viene visualizzato il colore arancione
- > 3.1 - viene visualizzato il colore rosso

03. CONSERVAZIONE

1. Scollegare sempre la spina da 12 V dalla presa accendisigari prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione.
2. Pulire regolarmente l'alloggiamento del compressore con una spugna/straccio morbido, preferibilmente dopo ogni utilizzo.
3. Assicurarsi che le bocchette siano sempre libere da polvere e sporcizia.
4. Rimuovere lo sporco più ostinato con un panno morbido inumidito e insaponato. Non utilizzare solventi come benzina, alcol, ammoniaca ecc. I prodotti chimici danneggiano i componenti sintetici.

04. SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione: Presa accendisigari 12V DC / **Batteria:** Li-Ion 4500mAh

Potenza: 120W

Corrente nominale: 10A (max. 15A)

Pressione massima: 10,3bar/150psi/10,5kg/cm²/999kPa

Flusso d'aria: 25 l/min

Cavo di alimentazione: 4 m. terminato con spina accendisigari

Tempo di ricarica della batteria: ~2h

Tempo di funzionamento della batteria: ~10min

Cavo aria: 60 cm

Connettore: valvola per auto + punte extra

Arresto automatico

Tempo massimo di funzionamento continuo: 15 minuti

Cilindro e pistone in metallo: 22 mm

Manometro elettronico con display a LED

Indicazione intelligente a colori

Ingresso: USB-C 5V 2A

Volume: ≤73dB

Dimensioni: 98x98x133 mm

Peso: 750 g

05. PRECAUZIONI

1. Il prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini e teneteli a distanza di sicurezza - almeno 2 metri - quando il dispositivo è in funzione.
2. Questo prodotto è destinato a un uso a breve termine (max. 15 minuti). L'uso continuo può causare danni; per un uso prolungato

è necessario raffreddare il prodotto per almeno 10 minuti prima dell'uso successivo.

3. La temperatura di conservazione del prodotto non dovrebbe essere inferiore a -10 °C o superiore a 45 °C. L'esposizione a calore o freddo eccessivi danneggia la batteria integrata e riduce la durata del prodotto.
4. Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio incorporata; si prega di smaltirla correttamente e di non gettarla nella spazzatura. Le batterie agli ioni di litio possono causare un rischio di accensione se esposte a calore, fuoco, acqua o urti. Evitare di collocare e utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore, di esposizione prolungata alla luce solare e alla pioggia e in ambienti contaminati come sabbia, polvere e fango.
5. Non utilizzare il compressore in prossimità di gas e liquidi infiammabili; il prodotto è dotato di un motore CC incorporato che può generare scintille durante il funzionamento.
6. Se durante il pompaggio si sentono suoni insoliti o la temperatura dell'unità è troppo alta, spegnere immediatamente l'unità.
7. Lasciare il prodotto in modalità standby o in disuso per lunghi periodi di tempo può danneggiare o ridurre la durata della batteria. Si consiglia di caricarla almeno una volta ogni tre mesi e di conservarla in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.
8. Prima di impostare il valore della pressione, verificare che sia selezionata l'unità di misura corretta per evitare esplosioni o altri incidenti causati da una pressione troppo bassa o troppo alta.
9. Non lasciare incustodito un apparecchio in funzione.

06. SCHEDA DI GARANZIA/RECLAMO

Il prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
I reclami devono essere presentati utilizzando il modulo di reclamo disponibile all'indirizzo: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
I dettagli, i contatti e l'indirizzo di assistenza sono disponibili all'indirizzo: www.xblitz.pl.

Le specifiche tecniche e i contenuti del kit sono soggetti a modifiche senza preavviso; ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

MANUAL DEL USUARIO

Gracias por adquirir el compresor portátil Xblitz AIRBOOST. Este aparato le permitirá inflar rápidamente diversos tipos de neumáticos de vehículos, colchones, balones y controlar la presión en todo momento gracias al manómetro. El compresor está equipado con una batería recargable integrada o puede alimentarse a través de la toma de mechero del coche de 12 V.

Lea las instrucciones y precauciones adjuntas antes de utilizar el producto para evitar daños o peligros.

01. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

VER FIGURAS A-E

1. Mango
2. Xblitz AIRBOOST
3. Indicador LED de batería
4. Boquilla de aire pequeña
5. Boquilla de aire grande
6. Adaptador de válvula de bola
7. Adaptador de válvula de bicicleta x2
8. Enchufe de mechero
9. Enchufe
10. Válvula de conexión
11. Manguera de presión
12. Cable USB-C/A
13. Conector de alimentación
14. Conector USB-C
15. Botón POWER
16. Conexión de la manguera de presión
17. Palanca de sujeción
18. Anillo de señalización LED
19. Botón de configuración de CAR
20. Botón de ajustes SUV
21. Mostrar
22. Indicador de unidad de presión
23. Botón de cambio de unidad
24. Botón de aumento de presión

25. Botón de descarga de presión

26. Arrancar/Parar

02. ACCIÓN

VER FIGURAS A-G

1. Cargar la batería

Antes de utilizar el dispositivo de forma inalámbrica por primera vez, es necesario cargar la batería integrada. Para ello, conecte el cable USB-C suministrado con un lado al dispositivo y el otro a un adaptador de corriente u otro dispositivo (por ejemplo, ordenador, powerbank, etc. con 5 V 2 A). El nivel de carga de la batería puede controlarse mediante el indicador LED (3).

ATENCIÓN: solo es posible utilizar una fuente de alimentación para el compresor: un cargador USB-C o de 12 V. No conecte dos fuentes de alimentación al mismo tiempo, ya que corre el riesgo de dañar el equipo.

2. Primer uso

Coloque el producto sobre una superficie horizontal que no sea inflamable. Dependiendo del objeto a inflar, puede utilizar la válvula de conexión (10) directamente o junto con uno de los adaptadores de válvula incluidos (4-7). Para objetos que ya están presurizados (por ejemplo, un neumático de coche parcialmente inflado), se recomienda encender el producto antes de conectar la válvula (10) al neumático. El tiempo máximo de funcionamiento continuo del aparato es de 15 minutos, para evitar sobrecalentamientos y daños después de este tiempo se debe dejar enfriar durante un mínimo de 10 minutos.

3. Alimentación desde la toma del encendedor de 12 V

El compresor tiene la opción de una fuente de alimentación alternativa para una batería descargada, por ejemplo, a través de la toma del encendedor de 12V. Inserte la clavija de alimentación (9) en el conector de alimentación (13) de la unidad y, a continuación, conecte la clavija de la toma del encendedor (8) en la toma de 12 V del coche.

NOTA: Antes de utilizarlo, compruebe la toma del encendedor para asegurarse de que su vehículo está equipado con el fusible correcto. Cuando utilice la fuente de alimentación alternativa, arranque el motor para proteger la batería del vehículo.

4. Montaje y desmontaje de la manguera de presión y los adaptadores

Abra las válvulas de conexión (10) a ambos lados de la manguera de presión (11) de forma que las palancas queden en la posición mostrada en la figura D, después coloque una de las válvulas abiertas en el compresor en la conexión de la manguera de presión (16) como en la figura F. Ahora cierre la válvula empujando la palanca de sujeción (17) hacia

abajo. Siga el mismo procedimiento cuando utilice los adaptadores (4-7). Dependiendo del objeto a bombear, seleccione un adaptador adecuado y presíonelo en un extremo de la válvula de conexión y luego apriete la palanca. Al desmontar, tire primero hacia atrás de la palanca de sujeción de la válvula de conexión y, a continuación, retire la válvula y el adaptador del objeto inflable.

NOTA: La presión debe ajustarse adecuadamente a los elementos que se bombean para no causar roturas.

NOTA: Es posible que salga aire de la válvula del elemento bombeado al retirar la válvula de conexión. Recuerde no retirar la válvula de conexión con demasiada rapidez, puede ser necesario añadir presión adicional para compensar el aire que se escapa.

5. Conexión/desconexión

Pulse el botón POWER (15) para encender el aparato y vuelva a pulsarlo para apagarlo.

6. Cambio de unidades de presión

Para cambiar la unidad entre bar, psi, kg/cm² y kPa, pulse brevemente el botón de cambio de unidad (23) hasta que aparezca la unidad deseada en el indicador de unidad de presión (22).

7. Bombeo

Cuando se bombea con una presión establecida por el usuario, ajuste el valor de presión deseado utilizando los botones de aumento y disminución de presión (24-25), después el valor en la pantalla volverá al valor de presión actual, para iniciar el bombeo pulse el botón de inicio/parada (26) - la presión en la pantalla aumentará hasta el valor establecido. Cuando se alcanza el nivel de presión preestablecido, el compresor finaliza automáticamente el proceso de bombeo; siempre es posible finalizar el proceso manualmente pulsando el botón de arranque/parada (26).

ATENCIÓN: Al bombear, la manguera de aire y la válvula de conexión se calientan, tenga cuidado al desconectar la manguera.

8. Bombeo de COCHE/SUV

La unidad está equipada automáticamente con dos presiones objetivo preestablecidas: Coche - 2,40 y SUV - 2,80 (bar) - temperatura ambiente normal, Coche - 2,30 y SUV - 2,60 (bar) - temperatura ambiente alta y Coche - 2,50 y SUV - 3,00 (bar) - temperatura ambiente baja. Tenga en cuenta que estos son sólo valores indicativos, la presión real de los neumáticos varía de un vehículo a otro, por lo que le recomendamos que consulte el manual de su vehículo para encontrar los valores correctos de presión de los neumáticos. Pulse el botón de ajustes del vehículo (19) o el botón de ajustes del SUV (20). La presión ajustada aparecerá en la

pantalla (21) después de ajustar el valor deseado, la pantalla volverá a mostrar el valor de presión actual. Pulse el botón de inicio/parada (26) para iniciar el proceso de inflado, la presión mostrada en la pantalla aumentará ahora hasta la presión ajustada, el proceso de inflado finalizará automáticamente en cuanto se alcance la presión objetivo ajustada, siempre es posible finalizar el proceso manualmente pulsando el botón de inicio/parada (26).

9. Anillo de señalización LED

La iluminación del panel cambia cuando la presión (bar) es:

- $<2,1$ - aparece el color amarillo
- $2,1 \leq \leq 2,6$ - aparece el color verde
- $2,6 < \leq 3,1$ - aparece el color naranja
- $>3,1$ - aparece el color rojo

03. CONSERVACIÓN

1. Desconecte siempre el enchufe de 12 V de la toma del encendedor antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
2. Limpie regularmente la carcasa del compresor con una esponja/trapo suave preferiblemente después de cada uso.
3. Asegúrese de que las rejillas de ventilación estén siempre libres de polvo y suciedad.
4. Elimine la suciedad muy incrustada con un paño suave humedecido en jabón. No utilice disolventes como gasolina, alcohol, amoníaco, etc. Los productos químicos dañan los componentes sintéticos.

04. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Alimentación: 12V DC toma de mechero / **Batería:** Li-Ion 4500mAh

Potencia: 120W

Corriente nominal: 10A (Máx. 15A)

Presión máxima: 10.3bar/150psi/10.5kg/cm²/999kPa

Flujo de aire: 25 l/min

Cable de alimentación: 4 m. con conector para encendedor de cigarrillos

Tiempo de carga de la batería: ~2h

Tiempo de funcionamiento de la batería: ~10min

Cable de aire: 60cm

Conector: válvula de coche + puntas extra

Parada automática

Tiempo máx. de funcionamiento continuo: 15min

Cilindro y pistón metálicos: 22mm

Manómetro electrónico con pantalla LED

Indicación inteligente por colores

Entrada: USB-C 5V 2A

Volumen: ≤73dB

Dimensiones: 98x98x133mm

Peso: 750g

05. PRECAUCIONES

1. El producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y manténgalos a una distancia prudencial -al menos 2 metros- cuando el aparato esté en funcionamiento.
2. Este producto está diseñado para un uso de corta duración (máx. 15 minutos). El uso continuado puede provocar daños; para un uso prolongado, debe enfriarse al menos 10 minutos antes del siguiente uso.
3. La temperatura de almacenamiento del producto no debe ser inferior a -10 °C ni superior a 45 °C. La exposición a calor o frío excesivos dañará la batería incorporada y acortará la vida útil del producto.
4. Este producto lleva incorporada una batería de iones de litio, por favor, deséchela correctamente y no la tire a la basura. Las baterías de iones de litio pueden provocar un riesgo de ignición si se exponen al calor, fuego, agua o impactos. Evite colocar y utilizar el producto cerca de fuentes de calor, la exposición prolongada a la luz solar y la lluvia, y en un entorno contaminado como arena, polvo y barro.
5. No utilice el compresor cerca de gases y líquidos inflamables, el producto lleva incorporado un motor de corriente continua que puede generar chispas durante su funcionamiento.
6. Si se oyen ruidos extraños durante el bombeo o la temperatura del aparato es demasiado alta, apáguelo inmediatamente.
7. Dejar el producto en modo de espera o en desuso durante largos periodos de tiempo puede dañar o acortar la vida útil de la batería. Se recomienda cargarla al menos una vez cada tres meses y guardarla en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
8. Antes de ajustar el valor de la presión, compruebe y asegúrese de que se ha seleccionado la unidad de medida correcta para evitar explosiones u otros incidentes causados por una presión demasiado baja o demasiado alta.
9. No deje desatendido un aparato en funcionamiento.

06. TARJETA DE GARANTÍA/RECLAMACIÓN

El producto tiene una garantía de 24 meses. Las condiciones de la garantía pueden consultarse en: <https://xbnitz.pl/gwarancja/>

Las reclamaciones deben realizarse mediante el formulario de reclamación que se encuentra en: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Los detalles, el contacto y la dirección de servicio pueden consultarse en: www.xbnitz.pl.

Las especificaciones técnicas y el contenido de los kits están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterii) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használhatóan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabráňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

LT



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamą naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Norėdami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

LV



Pārsvītrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EiEA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

ET



Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuskölbmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende lisaseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunktide kohta annavad välja pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamise eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

RO



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), predați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea încorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.

BG



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункта за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

FR



Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

IT



Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

ES



El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.



Producent:

KGK TREND sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Manufacturer:

KGK TREND sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

